

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKE

Lik-op-stuk-gevende diplomaat brengt bondgenoten in verlegenheid

PLEITBEZORGER BELANGEN VS IN EIGEN KRING TEGENGEWERKT

Moyniham geeft VN-zetel op

WASHINGTON. — Het Witte Huis heeft gisteren officieel meegedeeld dat Daniel Patrick Moynihan heeft verzocht te worden ontheven van zijn ambassadeurspost bij de Verenigde Naties. In zijn ontslagbrief heeft Moynihan te kennen gegeven dat hij wil terugkeren op een hoogleraarsstoel aan de universiteit van Harvard. President Ford heeft het ontslag van Moynihan aanvaard met grote spijt en schroom, zo blijkt uit zijn antwoordbrief. Op de aanhef Beste Pat, laat Ford ondermeer de volgende prijzende zinsneden volgen: Je hebt het peil van het openbare debat voortdurend opgevijseld door de manier waarmee je pretenties doorprikt en de zaak der redelijkheid welsprekend verdedigde, aldus Ford. De president vervolgt: Dit is nergens duidelijker geworden dan tijdens je ambtsvervulling in de Verenigde Naties, waar je ons standpunt krachtig, overtuigend en eerlijk naar voren hebt gebracht.

Moynihans ontslagbrief droeg de datering 31 januari. De scheidende ambassadeur voert aan dat hij van de afgelopen 19 jaar er 13 in overheidsdienst is geweest. De tijd is gekomen om naar het onderwijs terug te keren, en mijn huidige baan is van dien aard dat ik nu terugkeer of nooit meer, aldus Moynihan in zijn ontslagbrief.

Moynihan heeft zijn werkzaamheden bij de V.N. met onmiddellijke ingang neergelegd. En Fords perschef, Ron Nessen, deelde mee dat de president binnen enkele dagen zal voorzien in de ontstane vacature.

Moynihan kreeg zijn post bij de Verenigde Naties nadat hij in een veelbesproken tijdschriftartikel had betoogd, dat het tijd was dat „de Amerikaanse woordvoerder in internationale colleges werd gevreesd om de waarheden die hij wellicht zou vertellen”.

Ondanks de kritiek op zijn optreden die voornamelijk van buiten de VS kwam, bleek bij een recent opinie-onderzoek in Amerika dat 70 procent van de ondervraagden het eens was met zijn aanpak. Zestien pct vond dat hij liever wat meer diplomatie en tact zouden zien en 14 pct had geen oordeel.

In de omgeving van minister Kissinger toonde men zich niet verbaasd over het bericht van het aftreden van Moynihan. Men merkte op dat het de hoogste tijd was voor hem om zich uit het kabinet terug te trekken, als hij zich kandidaat wilde stellen voor de senaatszetel die nu wordt bezet door de conservatieve Republikein James Buckley.

Kabinet Antillen niet officieel op hoogte

MEP-leider

bij Kamerleden

DEN HAAG. — Het kabinet van de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen is niet officieel op de hoogte gesteld van de komst van een MEP-delegatie naar Nederland en heeft daarom ook geen afgevaardigde naar het vliegveld gestuurd ter verwelkoming. Een woordvoerder van het kabinet heeft dat desgevraagd meegedeeld. Ook officieus was niets vernomen.

Vandaag heeft de MEP-delegatie onder leiding van Betico Croes in Den Haag gesproken met leden van de vaste Kamercommissie voor de Nederlandse Antillen in de Eerste Kamer. Morgen om half tien gebeurt dat met Tweede-Kamerleden, en om twee uur 's middags heeft de delegatie een onderhoud met minister De Gaay Fortman van Nederlands-Antilliaanse zaken.

Over de resultaten van het onderhoud met de Eerste-Kamerleden is nog niets bekend.

Enige dagen geleden had Moynihan zich er over beklagd dat hij niet voldoende zou worden gesteund door het ministerie van Buitenlandse Zaken onder minister Kissinger.

Moynihan was de laatste tijd nogal eens in het nieuws doordat hij met grote felheid en openhartigheid het beleid van de VS en andere wettelijke democratieën verdedigde tegen aanvallen van andere landen, vooral uit de Derde Wereld.

Op 21 november jl. had Moynihan ook willen aftreden, maar toen had president Ford hem kunnen overreden om aan te blijven.

De ambassadeur had juist zondag het voorzitterschap van de Veiligheidsraad voor de maand februari op zich genomen. Volgens de New York Post houdt Moynihans aftreden verband met het rumoer dat ontstond over het uitlekken van de inhoud van zijn telegram aan minister Kissinger waarin hij zich over het gebrek aan steun beklagde.

Moynihan zou maandag juist beginnen de andere leden van de Veiligheidsraad te polsen over een verzoek van de Comoren om een spoedbijeenkomst van de raad te beleggen. De Comoren, een groep eilanden in de Indische Oceaan, hebben Frankrijk van agressie beschuldigd.

In juli van het vorig jaar was Moynihan benoemd tot ambassadeur bij de V.N. Toen hij zich over tegenwerking van een deel van het ambtenarenkorps van het State Department had beklagd, hadden president Ford en minister Kissinger hun volledige vertrouwen in hem uitgesproken.

De 48-jarige Moynihan is hoogleraar geweest aan de Harvard-universiteit. Onder president Nixon was hij adviseur van het Witte Huis op het gebied van de binnenlandse zaken en later ambassadeur in New Delhi. De ambassadeur die van Ierse afkomst is, zal naar men verwacht, proberen van de Democratische Partij een kandidatuur te krijgen voor een senaatszetel van de staat New York.

Wat zijn taalgebruik in de Verenigde Naties betreft, betitelde hij destijds de resolutie waarin de algemene vergadering het zionisme gelijk stelde aan racisme, een „obscene daad”. Toen hij president Idi Amin van Oeganda een „racistische moordenaar” noemde, werd hij o.a. gekritiseerd door zijn Britse collega bij de V.N. De afgevaardigde van Mauritius bij de volkerenorganisatie, Radha Krisna Ramphoel, verklaarde vorige maand, dat mede-afgevaardigden „in voortdurende vrees leven voor het optreden van Moynihan en zijn taalgebruik. Zij behandelen hem daarom als een paria”.

LONDEN. — President Idi Amin van Oeganda, tevens voorzitter van de organisatie van Afrikaanse eenheid, heeft de MPLA, de linkse volksbeweging in Angola, een nieuw bemiddelingsvoorstel gedaan. Hij wil met een delegatie bestaande uit medestanders van de MPLA en uit vrienden van FNLA en Unita naar Loeanda reizen voor besprekingen met MPLA-president Agostinho Neto.



ROME. Bandiet Mariano Castelli wordt in het ziekenhuis bewaakt door politie-agenten, nadat hij na een mislukte trenroof in het centraalstation van Rome na een wilde achtervolging, waarbij handgranaten en machinegeweren werden gebruikt tegen de achtervolgende politie-agenten werd gegrepen. Drie mede-overvallers wisten aan de politie te ontkomen. Op de onderste foto de vluchtwagen.



Nederlandse fondsen beschikbaar

Ontwikkelingsprojecten in

Suriname vergen 254 miljoen

PARAMARIBO. — De Surinaams-Nederlandse commissie voor ontwikkelingshulp heeft met inachtneming van de procedureregels een dertiental projecten goedgekeurd waarvoor al onmiddellijk fondsen ter beschikking staan. Het gaat hier om een bedrag van Sf. 254.843.000,— waarvan dit jaar naar wordt verwacht Sf.

S.G.M. Rozendal:

Situatie hospitaal gevaarlijk

WILLEMSTAD. — Het DP-eilandsraadlid S.G.M. Rozendal heeft middels een telegram aan de minister van Volksgezondheid en het BC zijn verontrusting uitgesproken over de berichten in La Prensa als zou het medische apparaat in het Elisabeth Hospitaal ondeugdelijk zijn. Hij zegt in het telegram dat door deze ondeugdelijkheid het onmogelijk is geworden operaties te verrichten. Hij noemt de situatie onhoudbaar en dringt aan op een grondig onderzoek en het nemen van onverwijld maatregelen.

126.814.000,— zal worden gerealiseerd.

De belangrijkste projecten zijn: het landbouwontwikkelingsplan Commewijne (raming Sf. 74.890.000,— realisatie 76 Sf. 16.502.000); aanleg spoorlijn in West Suriname (gedeelte van financiering); raming Sf. 105.000.000,— realisatie 76 Sf. 60.000.000 en voorbereiding Kabalebo-project Sf. 21.000.000, realisatie 76 Sf. 21.000.000.

Verdere goedgekeurde projecten zijn: ontwikkeling melkveeteelt; verwerking agrarische producten, zagerij Blaka Watra; bouwrijp maken VAC terrein; verbetering waterhuishouding; bouw gemeenschapshuizen in het binnenland; programma studie-beurzen buitenland, bouw onderwijs-woningen en bibliotheken in de districten en de financiering van sociaal-educatieve projecten.

De gemengde commissie heeft tevens in principe een zestal projecten goedgekeurd, waarvan echter additionele informatie wordt afgevraagd. Verwacht wordt, dat deze projecten bij een volgende samenkomst van deze commissie in maart in Den Haag zullen worden afgerond. Het betreft hier: ontwikkeling visserij, industriële accommodatie, garantiefonds bedrijfskredieten, voorbereiding grondbedrijf en de algemene ziektekostenverzekering. De totale raming van deze projecten bedraagt Sf. 29.350.000,— en de raming over 76 Sf. 25.080.000,— (realisatie).

In Paramaribo wordt ook verwacht dat ultimo maart op regeringsniveau tussen Suriname en Nederland be-

sprekingen zullen plaats vinden m.b.t. deze ontwikkelingshulp. Volgens premier Arron zouden „nog enkele plooiën glad gestreken moeten worden”. Deze plooiën zouden zitten in het protocol dat dienaangaand tussen Nederland en Suriname werd gesloten meer in het bijzonder m.b.t. de projecten van het, vroegere, vijfjarenplan die momenteel nog in uitvoering zijn.

Premier Arron zei zich hierover geen enkele zorg te maken omdat tijdens het topniveau wel oplossingen zullen worden gevonden.

Johan Kaart

overleden

AMSTERDAM. — Toneelspeler Johan Kaart is maandagmorgen vroeg in zijn woning te Amsterdam-Zuid overleden. Hij werd 77 jaar.

Johan Kaart, die ruim zestig jaar op de planken heeft gestaan, kreeg vorige week een galaanval, die mogelijk zijn dood heeft veroorzaakt. Kaart zou volgende week 78 jaar zijn geworden.

Hij speelde geen toneel meer, sinds hij enige jaren geleden bij een voorstelling van Potasch en Perlemoer ten val kwam en zijn heup brak. Zijn gezondheidstoestand is nadien snel achteruitgegaan.



DANIEL MOYNIHAM
...openhartige taal...

Verwoest Libanon
likt zijn wonden

Normalisering situatie in land vordert gestaag

BEIROET. — Een groot aantal winkeliers in de Libanese hoofdstad heeft gisteren de deuren weer geopend. Arbeiders gingen aan het werk en op scholen werden de lessen hervat, in sommige gevallen voor het eerst sinds juni vorig jaar. Bij de posterijen is men begonnen aan de sortering van enorme bergen brieven en telegrammen.

De Libanese regeringsleider Rashed Karami maakte gisteren na afloop van een buitengewoon kabinetsberaad een programma bekend voor de verdere normalisering van de situatie in Libanon. Dit programma komt neer op drie fasen. Binnenkort zal er een ontmoeting plaats vinden tussen de Libanese president Soeiman Fransjeh en zijn Syrische collega Hafis Assad. De datum van deze ontmoeting is nog niet vastgelegd. Daarna zullen de verwachte politieke hervormingen bekendgemaakt worden en vervolgens zal men beginnen aan de samenstelling van een nieuwe regering, op een zo breed mogelijke politieke basis, die voor de uitvoering van de hervormingsmaatregelen verantwoordelijk zal zijn.

De Syrische minister van Buitenlandse Zaken, Abdel Halim Chaddam, de grote man achter het nu elf dagen oude bestan, keerde gisteren naar zijn land terug. Chaddam heeft verklaard dat zowel de Verenigde Staten als Frankrijk hebben geweigerd militair in te grijpen bij de Libanese burgeroorlog. Volgens het weekblad Al-Dijar zouden bepaalde christelijke leiders de voormalige Franse minister van Buitenlandse Zaken Couve Murville, tijdens diens bemiddelingspogingen om een militair ingrijpen van Frankrijk gevraagd hebben.

Intussen likt vernield Libanon zijn wonden. Volgens de president van de Libanese Kamer van koophandel, Adnan Kassir, zou de Libanese economie een schade hebben geleden van tien miljard dollar wat evenveel is als het nationaal inkomen van dat land. Het Libanese weekblad Monday Morning schatte de schade aan het unieke maar nu vernielde handelscentrum van Beiroet op meer dan veertig miljard pond.

Het kabinet maakte, zonder het parlement gehoord te hebben, de Libanese begroting voor 1976 bekend. Het totale budget zou zijn toegenomen met ongeveer 60 miljoen (Ant.) gulden vergeleken met vorig jaar. De grootste post is uitgetrokken voor defensie, bijna 240 miljoen gulden. Onderwijs en Openbare Werken vragen respectievelijk ruim 200 en 160 miljoen gulden.

Karami liet verder weten dat het kabinet besloten heeft alle clandestiene radiostations te sluiten. De twee grootste zijn The Voice of Libanon, een zender die de falangisten steunt, en The Voice of Arab Libanon die wordt onderhouden door de linkse onafhankelijke Nasseristische beweging.

WASHINGTON. — Op 16 februari zal minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger beginnen aan zijn reeds herhaalde malen uitgestelde rondreis door een aantal Latijns-Amerikaanse landen, zo is in Washington bekend gemaakt.

Piraterij

DE VENEZOLANSE kustwacht heeft vorige week een Arubaanse boot welke met een „legale lading” op weg was naar Colombia in de internationale wateren aangehouden en opgebracht. Bij dit incident zou één van de opvarenden — een Colombiaan — zijn doodgeschoten. De eigenaar van het schip heeft bij de Antilliaanse en bij de Venezolaanse regering een protest ingediend tegen wat hij noemt deze piraterij. En als de versie welke door de eigenaar wordt gegeven van het voorval inderdaad juist is, dan kunnen wij het optreden van de Venezolaanse kustwacht ook niet anders dan als piraterij kwalificeren.

Het is alleen moeilijk te bewijzen wat er zich precies heeft afgespeeld. Of de boot inderdaad in internationale wateren voer of binnen de Venezolaanse territoriale wateren; of de kapitein gesommeerd is te stoppen en toch is doorgegaan; of de „legale lading” inderdaad voor Panama bestemd was dan wel geheel of gedeeltelijk voor Venezuela en ga zo maar door. Dit zijn geen insinuaties maar mogelijkheden waarmee rekening moet worden gehouden alvorens men een oordeel kan geven over het voorval.

Het is een publiek geheim dat vanuit en op Aruba een levendige smokkelhandel wordt bedreven met zowel Colombia als Venezuela. Aruba is een van de grootste koffie- en suikerexportlanden van de wereld al groeit er geen suikerriet op het eiland en staat er geen enkele koffiestruik. De Arubaanse haven staat vaak vol met ladingen afkomstig uit Colombia of Sto Domingo die „doorgevoerd” worden naar de V.S. of Europa. En dat weet men in Venezuela ook, zodat het niet verwonderlijk is d.t. Venezolaanse kustwacht zo af en toe op Arubaanse schepjes jaagt die voor de kust van het vasteland langs varen. En indien men zich realiseert dat de afstand tussen Aruba en de kust van Paraguana zo klein is dat men 's avonds vanuit Venezuela de lichtjes van Aruba kan zien, dan beseft men dat er maar weinig behoeft te gebeuren om in de Venezolaanse territoriale wateren verzeild te raken.

Niettemin moet de Antilliaanse overheid een diepgaand onderzoek laten instellen naar de gebeurtenissen met het Arubaanse vaartuig en indien blijkt dat de Venezolaanse kustwacht een ongeoorloofde actie heeft uitgevoerd daartegen bij de betreffende autoriteiten een officieel protest indienen.

Want al zijn wij „eilanden voor de Venezolaanse kust” moeten wij eisen dat de buitenlandse mogendheden de onder Antilliaanse vlag varende schepen respecteren evengoed als enkele andere vlag en moeten wij niet tolereren dat jongens van de overkant die „trigger-happy” zijn zich uitleven door het schieten met scherp op onze vissers- en vrachtbootjes.

Het incident met het Arubaanse vaartuig onderstreep o.i. bovendien nogmaals de behoefte aan een gedege externe defensie en de aanwezigheid van een troepenmacht op de Antillen die respect afdwingt. Voor degenen die momenteel hard roepen om een onafhankelijk Aruba zou het goed zijn hierover hun gedachten te laten gaan en zich af te vragen of dit eiland in staat zal zijn om in de toekomst zijn eigen defensie te behartigen. Het zou kunnen zijn dat men in dit verband denkt aan een „defensieverdrag” met Venezuela, maar dan moet men bedenken dat Venezolaanse militairen nooit zullen optreden tegen een Venezolaanse kustwacht die „piraterij” bedrijft t.a.v. Arubaanse schepen. En dat de schietgrage „llaneros” die bij deze kustwacht aanmonsteren zich d.n. naar hartelust kunnen uitleven op de bootjes die met „legale ladingen” van de in Venezuela duurdere whiskey en sigaretten voor de kust van het vasteland langs varen. En wie moet dan bij wie protesteren?

Britse journalist uit Angola gezet

LOEANDA. — De Britse journalist Alfred McIlroy, correspondent van de Daily Telegraph, is in de nacht van maandag op dinsdag uit Angola gezet, aldus een communiqué van het ministerie van Voorlichting van de volksrepubliek Angola.

Het communiqué zegt dat hij valse berichten heeft verspreid in de buitenlandse pers.

Benchie en Frenkie gekozen als jeugd-prins en pancho



AGENDA Curacao

Consciëntiesteg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgeve adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel. 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Vertrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza - Broedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arjoe Frommer Drugstore
Hilfon Drugstore
April Bar - Picaadereweg
Shah Ma Center - Weg naar Wegelagen
Arie - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pier Grocery - Rooseveltweg 115
Escuela de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudezweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Suena Fe - Rancho
Tafel Free Shop Airport

WINKEL
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alto - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Pomer's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cap di Pueblo - Penstraat
Vik Ideal - Berg Altema
Sands Beach-hotel Drugstore
Wensing Strada - Caracassabaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddie - Schottegatweg-Oost
Toko Zeikertintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

CINE-TRUCK: Hedenavond geen voorstelling en morgenavond te Jandorst.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 37160; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 08.00 tot 07.30 uur, tel.: 25200, toestel 42; van 17.00 tot 06.00 uur zuster Magdalena, tel.: 38537.

BOTICA's (nachtdienst):
OTRABANDA: Curacao, tel.: 23576;
PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN
BERK BRIEVENGAT: 19.30 h. mis met misleipreek door pater Carlos Alvarez van Colombia. Na h. mis rozenkrans met nweengedaden.

KRALENDIJK. — Prins Benchie en pancho Frenkie werden door de jury, mej. Nilda Anthony, mej. Tereese Bernabela en de heer Rudy Jacobs, uitgekozen voor het jeugdcarnaval 1976. Er waren drie paren die donden naar de titel van Prins en Pancho in het stadion van Kralendijk op zaterdagavond 11.

De opkomst van het publiek was erg teleurstellend, zeker in verhouding met het aantal bezoekers van de vorige avond bij de tumba-wedstrijd. Daarom begon men pas rond acht uur met het presenteren van de mededelingen voor de titel. Allereerst werden de aanwezigen, zo'n driehonderd in getal, welkom geheten door de ceremoniemeester Rafael Statia en eveneens door de heer Cai Marsara die voorzitter is van het Jeugdcarnaval 1976. Vervolgens werd het volkslied gespeeld en daarna traden de zes jongens verkleed als prins en pancho voor het voetlicht en dansten enkele stukken op de tonen van Sasteco. De eersten waren Prins hari (Carlos Mercera) en Pancho Jora Evert Saragosa vervolgens prins Chapo en pancho Great Malkel Rafaela en Josepha en als laatste prins Benchie en pancho Frenkie, Benjamin Nicolaas en Hubert Agostien. De laatste wonnen met 118 punten deze wedstrijd en kregen van de aanwezige prins en pancho van 1974 de bij deze functie behorende attributen. Deze werden hen overhandigd door de carnavalskoningin.

SPORT
BASKETBALL: 19.30 Stihoc vs Aquino — dameskl.; 21.00 Comb. Olympic/Sithoc vs spelers Amer. oorlogsschip Nashville — baan St. Thomascollege.
VOLLEYBALL: 19.30 heren A.K.I. Aguilas vs The royals botica '68; Scorpions vs Smit Int. Stars; 20.30 Warwaru vs Junis; Amstel volley gents vs Audi stars — baan Douaneclub, Mortierweg.

WOENSDAG
DIVERSEN. **MOEDEL BANK:** 09.00-10.30 lange Terra Corra naar Lagoen t/h publieke telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Elip en Wacoa t/h de Wacoa; 12.00-12.30 via Savanna en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 te Westpunt t/h restaurant Christiaan.

MACHTPOSTSLUITING: 18.30 voor Europa — hulpportkantoor Plemanthelaven. Sluiting van aangelegende stukken één uur vóór postsluiting.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKS-KUNST „Zikiza“: geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 uur. Roodeweg 7A.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIE-ZAAL (Joh. van Walbeekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag open van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

TENTOONSTELLING
GALLERY RG (Keukenstraat 208): openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 18.00 en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

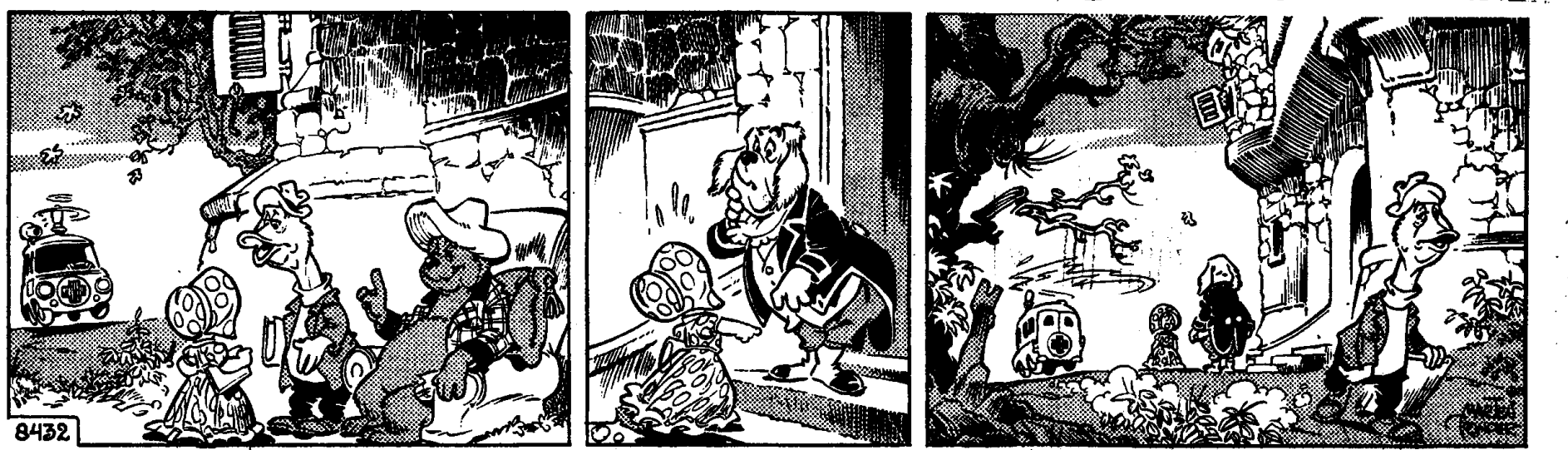
KIWANIS: 12.30 lunch-bijeenkomst Rust & Burgh (business meeting).

ALLEDAGKERK: 12.25 Fortkerk, voorganger: ds J. Jonkman, OND.: De mens onder invloed en de gevolgen daarvan.

TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Vista-fjord - vert. Selma.

TELECURACAO
TELECURACAO: 16.30 superman; 16.55 kinderprogr.; 17.25 revista musical; 17.30 mundo de juvenets; 18.10 ora adventista; 18.20 mundo de juvenets; 18.45 cinco of seis La Prensa; 18.55 bij bo bula eden; 19.00 de hiena; 19.25 nieuwe ned.; 19.31 vervolg de hiena; 20.00 Cultuur en Opvoeding; 20.30 de wittekers; 21.00 nieuws; 21.14 Cult. en Opvoeding; 21.36 Hogan's heroes; 22.14 pens bon; 22.33 Mike Douglas-show.

HEER BOMMEL EN DE WEETMUTS



8432. — Wammes stond met tegenzin op, terwijl zijn onbeduidend gelaat een huijlerige trek aannam. „Nou hoor“, sprak hij. „Het ging net zo enig. En nu moet ik weg. Flauw hoor!“ „Flauw“, herhaalde heer Ollie peinzend. „Te weinig gezouten of gekruid. Ook wel slap en krachteloos“. Juffrouw Dodeldodel, maar voordat ze iets had kunnen zeggen, werd het geluid van piepende remmen hoorbaar en stopte er een ambulance-auto voor het grasveld. De bediende Joost had pas in de gaten, dat er iets aan de hand was, toen er luid op de deur gebonsd werd, en hij de buurvrouw ontsteld op de stoep zag staan. „Gauw“, riep ze uit. „Ze komen Ollie halen met een bevel van de burgemeester — omdat hij gevaarlijk is. Maar hij was alleen maar onaardig!“ „Zeer betreurenswaardig“, zei de knecht. „Tegen een bevel van de burgemeester kan ik niet veel doen, vrees ik met uw welnemen. En bovendien zal dit wel het beste zijn voor heer Ollie's gezondheid...“ „Je moet iets doen!“ riep Dodeldodel. „Het is gemeen!“ De trouwe knecht volgde haar met enige tegenzin, maar het was te laat om nog op te kunnen treden. Toen ze op het gras stonden, reed de ziekenwagen juist weg met een huijlerende sirene, en Wammes Waggel verwijderde zich ontstemd.



Stage besproken bij scholengemeenschap

KRALENDIJK. — Door het Bonairese bestuurscollege werd de volgende verklaring aan de pers verstrekt. De minister van Onderwijs en Wetenschappen van Nederland, dr. J. A. van Kemenade, en de wvd directeur van het departement van Onderwijs, drs R. Naaldijk brachten een werkbezoek aan Bonaire. In een bespreking met de minister werd door het BC een uiteenzetting gegeven van de problemen op onderwijsgebied alsmede de gedachte oplossingen, hiervoor. Het tekort aan leerkrachten voor het komende schooljaar vormde een punt van diepgaande gedachteswisseling, mede in verband met het feit dat de aantrekking c.q. uitzending en terugkeer van leerkrachten uit Nederland een zeer kostbare aangelegenheid is. Nu er volgens de krantenberichten in bepaalde delen van Nederland, voor-

namelijk in het zuiden, een overschot is aan leerkrachten van het basis- en voortgezet onderwijs, polste het BC de minister over de bereidwilligheid van de Nederlandse regering om een aantal van deze leerkrachten in het kader van de technische bijstand naar Bonaire uit te zenden. Het betreft hier echter een aangelegenheid die meer het kabinet voor Nederlands -Antilliaanse Zaken regardeert, tengevoelge waarvan de minister het BC voorstelde het een en andere te ontamen tijdens het aanstaande bezoek van minister De Gaay Fortman.

Met betrekking tot de stichting Scholengemeenschap stelde het BC de minister op de hoogte van de wens van voornoemde stichting om een persoon voor enige tijd in Nederland stage te laten lopen teneinde ervaring op te doen en zich een bredere kennis eigen te maken van het werksysteem van de scholengemeenschappen in Nederland. Teneinde deze stage zo efficiënt mogelijk te laten verlopen is op de bewindsman een beroep gedaan een begeleider beschikbaar te stellen alsmede het laten maken van een stage-programma.

Vervolgens werd besproken het rapport Evers, dat als basis moet dienen voor op te stellen bestekken en tekeningen voor de nieuw te bouwen LTS. Tijdens een bezoek aan de bestaande LTS kon de minister zich persoonlijk op de hoogte stellen van de minister ideale situatie waarin de leerlingen het technisch onderwijs moeten volgen alsmede van de zeer verouderde machinerieën en gereedschappen. Een betere indruk kreeg de minister Van Kemenade daarna van de MAVO/ETAO-school daarbij rondgeleid door de directrice. Hij liet zich over dit scholencomplex zeer positief uit.

Ook fundashon Arte industria Bonairiana werd met een bezoek vereerd, waar Bonaireaanse jongelui tot kleine zelfstandigen op het gebied van leer-, houtbewerking en koraal-souveniertjes worden opgeleid. De minister stond verbaasd toen hij vernam dat een bestelling van souveniertjes, gemaakt van leer, ten bedrage van zesduizend gulden (Ned. crt), klaargemaakt werd voor verzending naar een firma in Zandvoort, Nederland. Na een lunch, aangeboden door het BC in Hotel Bonaire, volgde een rondrit over het eiland, waarna de minister met de namiddag-plane naar Curacao terugkeerde.

VLC bezint zich op strijd tegen hoge prijzen

KRALENDIJK. — Het ligt in de bedoeling van de VLC Bonaire om zoveel mogelijk samen te werken met de VLC. Deze samenwerking zal bestaan in het uitwisselen van gegevens en in het volgen van eenzelfde beleid op vakbonds- en onderwijsgebied, aldus een mededeling van de Vakbond leerkrachten Bonaire.

Op 25 februari zal er wederom een algemene ledenvergadering gehouden worden. Op deze vergadering zal een begroting aangeboden worden, die gebaseerd is op een verhoging van het contributiegeld van een half tot één procent. Door de heren Ad Swartjes en Piet Huys is een plan opgesteld over het opzetten van een non-profit organisatie, waarmee men de hoge prijzen op Bonaire wil bestrijden. Dit plan zal op de vergadering gepresenteerd worden.

Op de vergadering van 25 januari werd door een schoolhoofd naar voren gebracht dat de scholen die voor het eind 1975 geen bestelling hebben gedaan van het geld van de verhoogde leerlingenvergoeding het recht op dit geld verliezen. Deze mededeling blijkt niet te kloppen want de schoolbesturen hebben het verhoogde bedrag met terugwerkende kracht tot 1 januari 1975 uitgekeerd gekregen, zoals door het bestuurscollege was toegezegd. Om te komen tot een beleidslijn houdt het bestuur in het weekinde van 6 maart een studieweekende, aldus een mededeling van de vakbond leerkrachten.

Boot gestolen

KRALENDIJK. — Bij de recherche werd aangifte gedaan van diefstal van een vissersboot. Deze boot met 15 pk-motor lag gemeerd te Playa Pabau en werd gedurende het weekende gestolen. De recherche stelt een onderzoek in.

Brandstichter zelf slachtoffer

KLAGENFURT. — Een 39-jarige man uit het Oostenrijkse Klagenfurt heeft maandag, vermoedelijk in dronkenschap, het huis van zijn moeder in brand gestoken. Daarna stapte hij in zijn wagen en reed deze het brandende pand binnen waarbij de benzinetank ontplofte. De man wist zich ondanks ernstige brandwonden kruipend in veiligheid te brengen.

CHAGAR N.V.
NOTICE OF GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS TO BE HELD ON MARCH 9, 1976.
TO THE SHAREHOLDERS OF CHAGAR N.V.
NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of CHAGAR N.V. (the "Company") will be held at the registered office of the Company, at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on March 9, 1976, at 3.00 p.m. Netherlands Antilles time.
The Agenda of the meeting is available for inspection by the shareholders at the registered office of the Company.
CURACAO CORPORATION COMPANY N.V.
Managing Director

Met vreugde en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

LAURANIQUE CHRISTINA

Gelukkige ouders:

Laurens en Christa Corsen-Jansen

29-1-'76 Curacao

Boutique & Flowershop "ELEGANCE"

Telefoon 8929

Uw adres voor: heren- en dames mode-artikelen. Evenals voor snijbloemen. Noord-Nikibokoweg — Bonaire

OPENBARE VERKOOP
OP MAANDAG 16 FEBRUARI 1976 des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende of diens plaatsvervanger te zijnen kantore te Kralendijk, Bonaire, worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 B.W. van de N.A.:
de plantage "JATO BAKOE", gelegen in het tweede district van Bonaire, groot ± 100 hectaren, met de daarop staande opstallen, verminderd met 15 percelen, tezamen groot 150.000 m2 omschreven in de meetbrieven nos. 10 - 1966; 124 t/m 128 - 1967; 104 t/m 107 - 1968; 90 - 1968; 203 - 1969 en 6,7,8 - 1975.
De veilingcondities liggen acht dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende.

Ing. Th.L. HERNANDEZ
fung. notaris.

EILANDSRAAD SPRAK OVER BELASTINGEN

Ged. Martina: vorige BC's oorzaak situatie

BC bereid onpopulaire maatregelen te nemen

WILLEMSTAD. — „Het betalen van belasting en daarbovenop achterstallige belasting brengt geen vreugde in de gezinnen op Curaçao. Maar aan de andere kant moet geaccepteerd worden dat met de abnormale kritieke financiële situatie waarin Curaçao momenteel verkeert het niet aangaat hierover verwijten naar voren te brengen en emotioneel te doen, om de bevolking te beïnvloeden, doch dat men daadwerkelijk alles moet doen om de economie van Curaçao te behoeden voor desastreuze gevolgen. Feit is dat het innen van achterstallige, en loonbelasting voor vele gezinnen een zware druk met zich meebrengt. Maar het volk moet begrijpen dat een en ander zijn oorsprong heeft in het slechte en onverantwoordelijk financieel beleid dat gevoerd werd door de vorige Bestuurscolleges en met name door ex-gedeputeerde A. A. Jonckheer van de DP. Het huidige Bestuurscollege zal dan ook alle maatregelen nemen — hoe onpopulair zij ook mogen zijn — om deze situatie te saneren”. Dit zei gedeputeerde Don Martina gisteravond tijdens de beantwoording van de vele opmerkingen van de raadsleden waar zeseenhalf uur lang gesproken werd over het door de DP-fractie aangevraagd agendaount m.b.t. „de inning van achterstallige belastingen”

Dagbladen aangevallen

Een vergadering die overigens uitmondde in partijpolitiek waaraan vooral de DP zich aan schuldig maakte. Frente ging hierop in en beschuldigde bij monde van „Fu” Thode de dagbladen „La Prensa en Beurs- en Nieuwsberichten” die naar zijn zeggen de DP steunen met het zaaien van paniek onder de bevolking voor wat betreft de inning van de achterstallige en loonbelasting. Gedeputeerde Don Martina op zijn beurt noemde „La Prensa” het blad van de leugens vanwege de tendentieuze en onjuiste berichtgeving. De Frente-gedeputeerde beschuldigde de DP van een doorzichtig politiek spelletje om enkele stemmen te winnen.

Benoemingen overheids-commissies

WILLEMSTAD. — In de afgelopen maand zijn de verschillende commissies welke er van overheid wege bestaan aangevuld met nieuwe leden terwijl aan anderen op hun verzoek ontslag werd verleend. De minister van Sociale zaken W. Godett heeft eervol ontslag verleend aan de heer S. Lichtenstein als plaatsvervangend lid van de commissie voor de Ziekteverzekering en die van de Ongevallenverzekering. In zijn plaats is als zodanig nu benoemd mr. R. Hart. Deze moet op 1 januari 1980 aftreden. Verder heeft deze bewindsman ook het college van beroep inzake de Algemene ouderdomsverzekering aangevuld en wel voor zes jaar. Dit college ziet er nu als volgt uit: voorzitter mr. H. J. van Heyningen, die voorzitter en lid is, mr. H. van Breda, plaatsvervangend voorzitter, tevens lid, mr. J. C. Stenfer-Kroez, werkgevers-lid, mr. R. Hart, plaatsvervangend lid voor de werkgevers, J. R. Pontelira, werknemerslid, E.G.A. Sendar, plaatsvervangend lid voor de werknemers. Secretaris is mr. D. A. Piar en de heer W. E. Chayadi is plaatsvervangend secretaris.

Min. Godett heeft eervol ontslag verleend aan de volgende leden van het college van beroep inzake de Algemene weduwen en wezenverzekering mr. H. S. Croes, plaatsvervangend voorzitter en lid, J.W.Th. Schotborgh en J.A.B. Gorsira, respectievelijk lid en secretaris. De betrokken ministerie beschikking van 21 januari 1976 moet kennelijk een omissie aanvullen, want de opvolgers zijn benoemd tot 19 februari 1975, welke datum nu al bijna een jaar voorbij is. De minister van Verkeer en vervoer E. Voges heeft met ingang van 17 november voor een periode van drie jaar de commissie van onderzoek, zoals in de Schepenwet is bepaald, als volgt samengesteld: voorzitter mr. Ch. I. Plantz, plaatsvervangend voorzitter en tevens plaatsvervangend secretaris mr. M. J. Larmone, mr. C. L. Fangman en mr. H. B. Slot leden, mr. R. Lapré, mr. J. Baarda en mr. A. S. Bakker buitengewone leden en mej. mr. L. C. Hoefdraad secretaris.

Niet te spreken was gedeputeerde Don Martina over de opmerking van de DP dat de belastingen opgeschroefd waren, waardoor de kleine man nu de dupe van is. „Dit is te wijten aan het beleid dat door de DP zelf gevoerd is en zich nu manifesteert. Het BC zal geen stap terugzetten indien men met pressie komt, terwijl het Bestuurscollege de motie van de DP (zie elders in deze editie red.) niet zal accepteren”, aldus de gedeputeerde.

Geen initiatief

„Indien de DP het zo goed met het volk meent waarom zijn zij niet met een initiatief-ontwerp gekomen om de Invorderingsverordeningen te wijzen i.p.v. met een motie. Wat de bevolking wil is dat er een oplossing gevonden wordt voor de situatie waarin men verkeert”, zei de gedeputeerde. En passant kondigde hij voor vrijdag een gesprek met vertegenwoordigers van de vakbonden aan.

Op een vraag van het PSD-raadslid R. Elhage of het mogelijk was de termijnen van achterstallige belastingen en de voorlopig aanslag (vijftien en dertien maanden) uit te breiden, zei de heer Martina dat dit inderdaad kan. Zo hebben eind verleden jaar 150 mensen een langere regeling met de Ontvanger getroffen, terwijl in januari 180 mensen zo'n individuele regeling met de Ontvanger getroffen hadden. Hij weergaf ook de beschuldiging van het DP-raadslid Diaz, die had opgemerkt dat het Bestuurscollege geen vertrouwen zou hebben in de eigen Girodienst, daar volgens een mededeling van de Ontvanger bij het betalen van belastingen (motorrijtuigen) er geen chèque's en giro's geaccepteerd werden. „Men heeft dit gedaan om te voorkomen dat personen die met giro's betalen die niet gedekt zijn. Het BC heeft groot vertrouwen in de Girodienst”, aldus de heer Martina. De gedeputeerde beschuldigde ook de DP ervan vragen uit hun verband te halen waardoor de indruk zou kunnen worden dat de Ontvanger een dictator is.

Amigoe

Daarvoor had het raadslid A. Diaz de Amigoe geheld daar dit blad zodra de DP een vergadering aanvroeg de betrokken gedeputeerde interviewde over het beleid dat de DP wilde bespreken. Dat de Amigoe en gedeputeerde Don Martina de DP in alles de schuld geven kon hij niet goed begrijpen „Hoe je het ook keert of draait, de Amigoe is tegen alles wat de DP doet”, aldus Diaz. „De DP is er voorstander van dat de achterstallige belastingen in een periode van vijf jaar Geind moeten worden”, vond hij. Hij lanceerde vervolgens de kritiek op de Ontvanger.

De heer Onofre Bikker (DP), vond dat het systeem van het innen van achterstallige belasting niet de juiste was.

„Door de inflatie, de verhoogde kosten van levensonderhoud en de door de centrale regering genomen anti-inflatiemaatregelen is de financiële druk op de gemeenschap toegenomen”. Hij meende dat een groot deel van de begroting maandelijks na de inhouding van de achterstallige en loonbelasting en de zoeven genoemde punten bijna niets overhoudt van het salaris. „Dit kan niet zo doorgaan”, vond hij. Hij noemde het systeem van het innen van de belasting a-sociaal en pleitte voor een radicale wijziging hiervan, opdat de mensen een menswaardig bestaan kunnen lijden.

Bikker: „In deze zaak moet men de schuld niet zoeken bij de vorige bestuurscolleges, zoals de krant (Amigoe-red.) geschreven heeft”. Tot slot stelde hij dat indien de DP aan de macht was het mogelijk zou zijn de achterstallige belastingen in vijf jaar te betalen. Het NVP-U-raadslid H. Henriquez gaf een gedegen uiteenzetting over de belastingen en stelde dat zonder geld het eiland haar schulden niet kan betalen en ook geen projecten kan uitvoeren. Hij merkte op dat het innen van de inkomstenbelasting bij de wet geregeld is en dat alleen de Ontvanger dat kan doen en niet de eilandsraad of het BC. „De Ontvanger kan individueel regelingen met personen treffen om de termijnen te verlengen”. Wel twijfelde hij eraan of de algemene regel die door de Ontvanger is ingesteld wettelijk is, daar slechts op verzoek van de belastingplichtige (en nog schriftelijk) een regeling getroffen kan worden.

Verontrusting

De heer Minguel (Frete) zei dat de hele zaak rond de belastingen de arbeider verontruste en als het dit de werknemer treft dit hem ook trof. Maar stelde hij belasting betalen betekent bestaan van het volk. Vervolgens merkte hij op dat de DP deed alsof men voor het volk opkwam. Niets is minder waar. Men hanteert slechts een afleidingspolitiek. Want zij zijn het (DP) die een financiële chaos hebben geschapen. Hij hekelde vervolgens de columnist van „La Prensa” Shon Garcia die volgens hem als ambtenaar niets te doen heeft. „Hij schrijft in La Prensa om de bevolking in de war te brengen”, aldus Minguel. Nadat diverse raadsleden nog hun zegje deden hadden waarbij het NVP-raadslid R. Isebia gesteld had dat de DP erop uit was een politieke spelletje te spelen, daar zij altijd

Man afgeranseld

WILLEMSTAD. — Een 24-jarige man heeft aangifte gedaan van mishandeling, waarvan hij het slachtoffer is geworden, toen hij zich zondagmiddag rond drie uur bevond bij een bar te Jandoret. Hij werd toen geslagen door een groep mannen, die ook zijn auto onder vuur namen met stenen. Daarvan sneuvelden enige ramen. De man zelf liep een wond op aan zijn kin.



Sticusa-prijs voor Guillermo Rosario

AMSTERDAM. — De op Curaçao wonende schrijver, dichter en journalist Guillermo E. Rosario heeft de literaire prijs 1975 van de Sticusa gekregen. De jury bestaande uit de heren Luis H. Daal, Oscar de Haseth en Pierre Lauffer kende hem de prijs (NAF. 3.000) toe voor zijn gehele werk.

Guillermo Rosario publiceert sinds 1933 in het Papiamentu en heeft zich altijd sterk bezighouden met de geschiedenis van Curaçao en met de Antillaanse mens, aldus een bericht van de Sticusa, de Nederlandse Stichting voor culturele samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen.

De stichting heeft vorig jaar ook twee aanmoedigingsprijzen toegekend, beide NAF. 500 groot. De eerste ging naar de Arubaanse dichter Henri Habibe, directeur van het tijdschrift Watapana, de tweede aanmoedigingsprijs was voor Federico Oduer in Nijmegen. Oduer dicht in het Papiamentu.

zeggen gedocumenteerd ter vergadering te komen en daardoor nog twintig jaar in de oppositie zal blijven en de heer „Fu” thode nogmaals fulmineerde tegen „Chicho” Jonckheer, kwam de DP-fractie leider Rozenal aan het woord. Hij zei dat de bevolking vandaag kan constateren wat er met hun stem gebeurd is. „Vandaag wordt het volk opgezeld met loonbelasting en achterstallige belastingen. In de Staten, wist hij te vertellen, had hij de regering gevraagd alvorens men de wet op de loonbelasting introduceerde of er een gesprek was geweest met de Bestuurscollege om een en ander te coördineren.

Vervolgens merkte hij op dat het volk niet blij was met de belastingen. Na de beantwoording van de vragen door gedeputeerde Don Martina werd vanwege het late uur (half één) de vergadering geschorst to nader orde. De DP diende direct na de vergadering een brief in waarin om een andere vergadering gevraagd werd om over de onderwerpen „het beleid van het Bestuurscollege inzake de aanleg en het onderhoud van de wegen en arbeidsituatie op Curaçao”. De vergadering werd voortgezet door waarnemend-raadsvoorzitter Toolinchi Pietersz, daar voorzitter A. E. Kibbelar ziek is.

Vanavond Magazine voor tv

WILLEMSTAD. — Voor TeleCuraçao wordt vanavond — dinsdag — het tv-programma Magazine vertoond, dat zoals bekend is, samengesteld wordt door Radio Nederland Wereldomroep (RNW). De uitzending gebeurt door het bureau Cultuur en opvoeding. In het programma van vanavond telt drie onderwerpen: een gesprek met prof Ernest Henriques, een toneelstuk en een reportage over een seminar over onder meer sport en vrije tijd voor zwaar gehandicapten.

Aan het communicatie van RNW kan het volgende ontleend worden: Mr Ernest Henriques kwam in 1969 naar Nederland om te werken bij het ministerie van Justitie te Den Haag. Drie jaar geleden begon hij zijn werk aan de universiteit van Groningen, waar hij geïnstalleerd werd als hoogleraar in het notariële recht. Sherman de Jesús heeft een gesprek met hem waarin hij onder meer prof. Henriques' mening vraagt over de toekomst van de Antillen. Camera: Alex Boon, geluid: Bert Koops, prod. ass.: Sylvia van der Molen, regie: Sherman de Jesús.

De groep Lucifer speelt het nummer „House for Sale”. Camera: Alex Boon, geluid: Pim Wijmer, Gerard de Ruig, Martin van Dalen, prod. ass.: Aly Pluim, interview: Veronica Wilson, regie: Willy Lindwer.

International seminar on „motivation of life, sports and leisure” for severely disabled people. Een reportage gemaakt in Papendal en 41et Dorp. Twintig landen namen aldaar deel aan het congres. Wij hebben ons voornamelijk beperkt tot het onderdeel sport. Tevens vond de internationale presentatie plaats van het rolstoelcirkels. Interviews met: dr. A. Klapwijk, hr. J. Lips en Heinrich Peneux, commentaar: Cas Brugman, camera: William Vogler, geluid: Martin van Dalen, prod. ass.: Aly Pluim, regie: Willy Lindwer.

Portemonnee uit handtassen gesneden

WILLEMSTAD. — Twee nagenoeg identieke gevallen van diefstal van een portemonnee uit een tas zijn aangegeven bij de recherche. In beide gevallen werd met een scherp voorwerp de betrokken handtas opengesneden waarna men de portemonnee uit de handtas haalde. Dit overkwam maandagmorgen een huisvrouw, die aan het winkelen was in Punda en een toeriste, die rond het middaguur op de Emmabrug liep. In haar portemonnee zaten onder meer reisdocumenten.



DP vraagt in motie uitstel invordering

WILLEMSTAD. — De DP-fractie in de eilandsraad heeft gisteravond een motie ingediend waarin men het BC benadert een wijziging voor te bereiden om artikel 6 van de Invorderingsverordening 1954, AB 1954 no. 2, zodanig dat de achterstallige belastingen — tot en met december 1975 — in vijf jaar tijd betaald kunnen worden. Verder wordt gevraagd het voorstel van de wetswijziging vóór 16 februari a.s. aan de raad te doen toekomen.

In de overwegingen wordt opgemerkt dat de loonbelasting op 1 januari in werking is getreden. Dat de meerderheid van het Curaçao volk

achterstallige belastingen te betalen heeft en dat de loonbelasting direct van het salaris wordt ingehouden. Voorts stelt men dat de combinatie van de loonbelasting en de achterstallige belastingen niet de schuld is van het volk en dat dit een grote druk op het loon van de arbeider heeft.

In de motie wordt aangehaald dat begin dit jaar de arbeider motorrij-

Politie koopt in V.S. hulpmiddelen

WILLEMSTAD. — Twee politiefunctionarissen, t.w. de onder-inspecteur M. Martis en riot-instructeur R. Castillejo Cova zijn vorige week naar de Verenigde Staten vertrokken voor een oriëntatie en de aanschaf van hulpmiddelen voor het politiekorps. Zij worden volgende week op Curaçao terugverwacht.

In jan. 212.819 ABC passagiers

WILLEMSTAD. — In de afgelopen maand hebben in totaal 212.819 mensen gebruik gemaakt van de ABC-bussen op Curaçao. Volgens de verstrekte gegevens zijn dat er bijna honderdduizend meer dan in dezelfde maand verleden jaar: 120.489. Naar route krijgt men het volgende beeld: op de Schottegatroute: 38.777 passagiers, Hato-route: 38.423, Banda Abao-route: 22.338, Montagne-Dominguito-route: 45.452 en Santa Rosa-route: 17.829 passagiers. Verleden jaar maakten er meer dan twee miljoen mensen gebruik van de ABC-bussen.

Vorkheftrucks gestolen

WILLEMSTAD. — Aangifte is gedaan van het verdwijnen van twee vorkheftrucks uit een opslagplaats langs de Santa Rosaweg. De aangifte is gedaan door de weduwe van de overleden eigenaar. De diefstal of verduistering moet gepleegd zijn in november of december. De totale waarde bedraagt 27 mille.

Gewonde bij vechtpartij

WILLEMSTAD. — Een negentienjarige man is maandagavond rond elf uur te Fleur de Marie gewond geraakt tijdens een vechtpartij met een paar andere mannen. Een van hen zou daarbij met een hard voorwerp op zijn hoofd hebben geslagen. Hij liep daarbij een diepe snijwond op boven zijn linker oog.

WILLEMSTAD. — Edseline Willem, Jenny Bentura, Florence Pote, Susana Juliet, Joan Mulica en Sandra Martina (v.l.n.r.) zijn de Shell-kandidaten voor de titel Carnavalskoningin 1976. Hun leeftijden variëren van 18 tot 22. Sandra was ziek toen de foto's van de dames werden genomen.

Almirante Brion gemoderniseerd

WILLEMSTAD. — De Almirante Brion komt 15 februari geheel gemoderniseerd uit dok. De ferry zal dan uitgerust zijn met onder meer een discotheek, een filmzaal en een restaurant. Naast de toeristenklas kan men nu ook eerste klas reizen met kamerbediening. Een nieuwtje is verder dat men van plan is tochtjes naar Bonaire te organiseren. De ferry vertrekt dan zondagmorgen om zeven uur en is om tien uur 's avonds weer op Curaçao.

TONEELGROEP STUDIO presenteert in CENTRO PRO ARTE:

Een toneelstuk met veel plezier en avontuur voor jong en oud.

zaterdag 14 februari
zondag 15 februari
16.00 uur

Meer dan twintig spelers.....
Prachtige decors van Jan Ghering
Regie: Ron Hagedoorn.

Toegang:
Kinderen FI 2.-
Volwassenen: FI 4.-
Kaarten vanaf 11 februari dagelijks
10.00 — 12.00 uur
en 16.00 — 18.00 uur
Kasa Centro Pro Arte.
Op zaterdag vanaf
15.00 uur — zondag idem

De houten pop die levend werd en zo graag een jongen wilde zijn.
Niet geschikt voor kinderen onder de zes jaar.



VERSCHEEP UW EUROPESE LADING met de

Hapag-Lloyd



CURACAO TRADING COMPANY (N.A.) N.V.
HANDELSKADE 24
TELEFOON 12475 13200

Langs deze weg willen wij U hartelijk bedanken voor de blijken van medeleven bij het overlijden van onze geliefde en onvergetelijke vrouw, moeder en schoonmoeder.

HELENA ANNA CHRISTINA

de Windt-Dittmar.

GEVRAAGD VOOR DIRECTE INDIENSTREDING

geroutineerde boekhouder

die na een korte inwerkperiode de leiding van de afdeling op zich zal dienen te nemen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties onder vermelding van genoten opleiding en onder bijvoeging van eventuele getuigschriften te richten aan het bureau van dit blad

onder nummer 1791 (Curaçao).

Strikte geheimhouding verzekerd!

BEVOLING SCHUWT H ANDEN ARBEID

Landbouwm aatschappij wil mensen buitenland aantrekken

Arbeidsproduktiviteit baart regering Paramaribo zorg

PARAMARIBO. — „Op stuk van de arbeidsproduktiviteit maakt de regering zich ernstig zorgen". Dit zei minister-president Henck Arron vrijdagmorgen bij de opening van het centrum van havenarbeiders annex zeemanshuis aan de Van 't Hogerhuysstraat.

De premier, die op uitnodiging van het bestuur van de Surinaamse Haven- en Transportarbeiders Bond de officiële opening verrichtte, verklaarde voorts helaas niet al te enthousiast te zijn wat de inzet betreft van een deel van de Surinaamse bevolking. Hij verwees daarbij naar het tekort aan arbeidskrachten te Marienburg en bij de landbouwm aatschappij Victoria.

„Op dit ogenblik kan Marienburg 19 arbeidersplaatsen. Ondanks herhaalde oproepen hebben zich echter geen reflectanten aangemeld. De situatie is zelfs echter van dien aard, dat de landbouwm aatschappij Victoria de regering het verzoek heeft gedaan arbeidskrachten uit het buitenland te mogen aantrekken, aan welk verzoek de regering uiteraard niet zal voldoen", zo zei de premier.

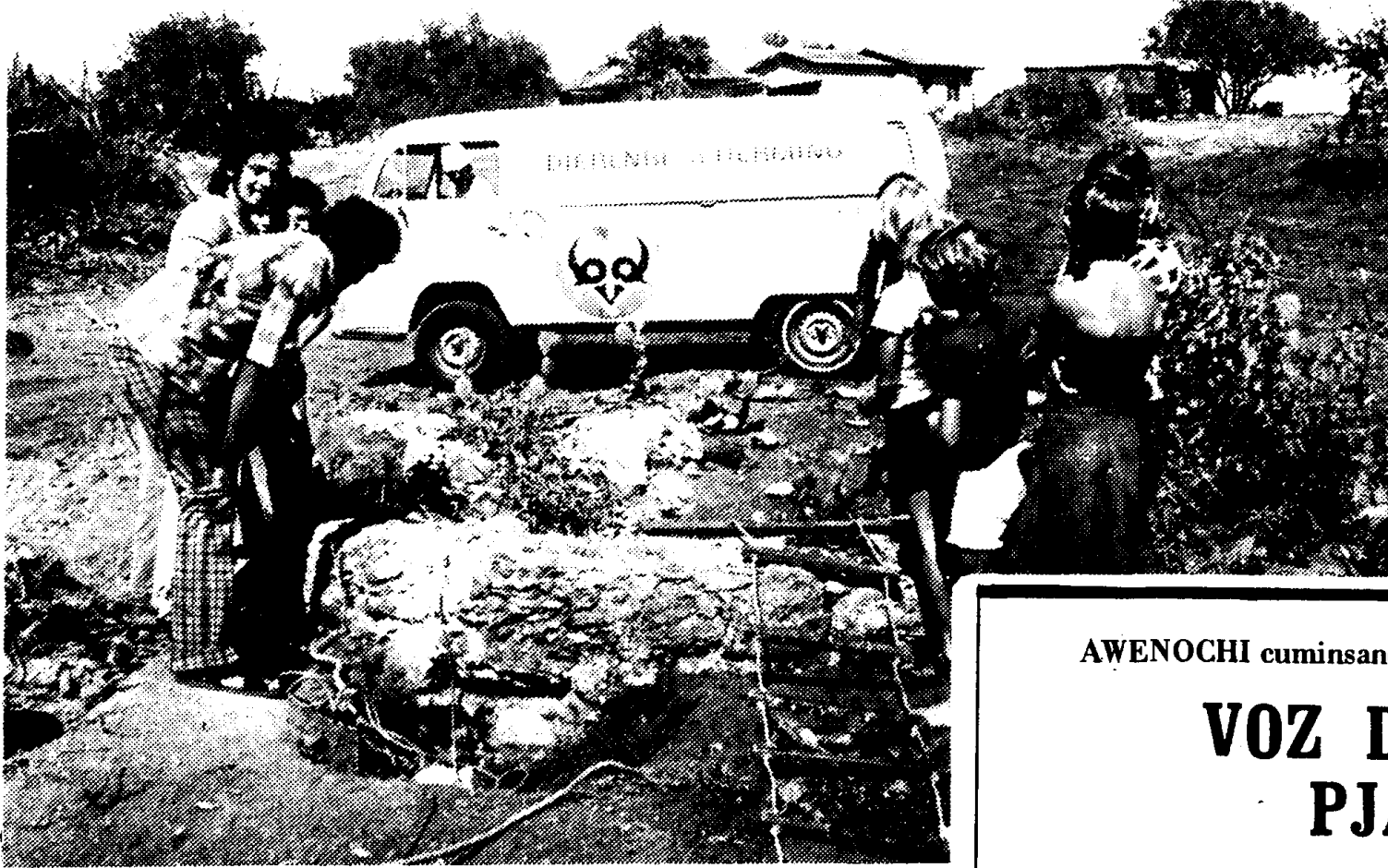
Hij voegde er aan toe dat het voor de regering volstrekt onaanvaardbaar is, dat er in de jonge republiek Suriname mensen zijn die, ondanks de vermeende werkloosheid, weigeren elk soort werk te doen voor de totstandkoming van ontwikkelingsprojecten. In dit verband deed de

bewindsman een dringend beroep op de arbeiders en vakbondleiders om samen met de regering naar oplossingen te zoeken, waardoor de nieuwe Surinamer in die mate gemotiveerd raakt, dat hij handenarbeid niet langer als minderwaardig gaat beschouwen. De meeste mensen denken dat kantoorbaantjes alleen zaligmakend zijn. Hij verwierp met klem deze ongegronde gedachte, die hij een mythe noemde en spoorde tegelijkertijd de arbeiders aan handenarbeid niet te schouwen, omdat het land slechts hierdoor kan worden opgebouwd. „Als het moet, ben ik bereid zelf naar de rietvelden van Marienburg te gaan om de hand aan de ploeg te slaan". De arbeiders dienen af te komen van de gedachte dat Paramaribo als het enige aktiviteitscentrum fungeert. Ofschoon de plannen vanuit Paramaribo worden geïnitieerd, is momenteel het gehele land, elke uithoek, aan een ontwikkelingsproces onderhevig, dat uiteindelijk beslissend zal zijn voor onze toekomst.

In zijn rede memoreerde premier Arron het onverflaafd enthousiasme en de grote verdienste van de oude pioniers die de goudvelden van weleer tot grote bloei brachten. Wat wij voor de toekomst nodig hebben, is bezielde zijn van dezelfde geestdrift. In dit verband verwees de heer Arron naar de op gang gekomen activiteiten in het West-Surinamegebied, waarbij nieuwe pioniers hard nodig zijn.

Het centrum van havenarbeiders annex zeemanshuis is opgericht door de Surinaamse Haven- en Transportarbeiders Bond, onder leiding van de heer Johan Wijntuin. De bouw van het centrum werd uit fondsen van de

Nederlandse ontwikkelingshulp gefinancierd tot een bedrag van St. 300.000,-. In het gebouw zijn tien kamers ingericht bestemd voor de binnenvarende zeelieden. Het bouwwerk was een ontwerp van het architectenbureau J. M. Nootmeer, terwijl met de uitvoering was belast de Surinaamse Bouw en Constructie Maatschappij.



WILLEMSTAD — Op het af terrein bij Toni Koenchi moest Dierenbescherming zaterdagmiddag in actie komen om twee katten te halen, waartoe Nobo-fotograaf Stanley Ignacio zich via een van politie geleende touwladder vijftig meter onder de bodem moest begeven. Onbekenden hadden katten in de put gegooid, kennelijk om er vanaf te zijn. Deze actie van Dierenbescherming is met succes bekrond. Overigens wees de heer Ignacio er op, dat de put ook gevaar vormt voor de jeugd, die dat terrein komt spelen. De put namelijk niet bedekt en ligt er op en bloot.

Amerika prest Israel tot concessies in M-Oosten

Rabin: Palestijnse kwestie niet sleutel tot vrede

WASHINGTON. — Amerika oefent druk op Israel uit om door een gezamenlijk Amerikaans-Israëliësch initiatief beweging te krijgen in de vredesopgaven in het Midden-Oosten. Dit tekende zich af na de eerste dag van het bezoek van de Israëlische premier Rabin aan Washington. Ford zou Israel tot meer concessies jegens de Arabieren willen bewegen, ook om te voorkomen dat Amerika en Israel na het Amerikaanse veto in de Veiligheidsraad geïsoleerd worden.

Aan een lunch op het departement van Buitenlandse Zaken zei Rabin dat Israel in het belang van een werkelijke vrede voor geen risico terugdeinst. Israel kon echter alleen

uit een positie van kracht onderhandelen.

Rabin sprak zich uit voor het bijeenroepen van de Geneefse conferentie over het Midden-Oosten en verklaarde zich bereid altijd en overal met welke Arabische regeringsleider dan ook te willen praten over een echte vrede.

In een rede tot de verenigde Kamers van het congres bood Rabin echter weerstand aan de druk om de Palestijnse kwestie onmiddellijk op te lossen. Hij uitte twijfel aan de bereidheid van de Arabische landen Israëls bestaansrecht te aanvaarden. Beweren dat de Palestijnse kwestie de sleutel tot de vrede in het Midden-Oosten is, is het paard achter de wagen spannen, aldus de Israëlische premier.

Als de Arabische leiders eenmaal van agressieve confrontatie overgaan

tot harmonieuze verzoening, is er geen probleem dat niet door onderhandelen kan worden opgelost. Daar is ook de Palestijnse kwestie bij, binnen het geografische en politieke verband van een vrede met Jordanië. En als ik Jordanië zeg, sluit ik niet uit dat er Palestijnse vertegenwoordigers zitten in de vredesdelegatie van dat land en als ik geografisch zeg, sluit ik geen onderhandelingen uit over de toekomstige definitieve vredegrenzen van de betrokken gebieden, zei Rabin.

Carrier

**WANTED
ELEVATOR INSTALLERS**

with prior experience for large Aruba project also persons with good electrical or mechanical skills. Send brief work history and current address to:

WEST ELECT. CORP.
GPO BOX 3208
SAN JUAN,
PUERTO RICO 00938



Madurostraat 10
Phone 1500-3091

AWENOCHI cuminsando pa 8'or via

**VOZ DI ARUBA
PJA - 10**

ELECCION REINA JUVENIL
DISTRICTO ORANJESTAD
foi Pova Club
Scucha repeticion etc.

4 febr. reina juvenil DISTRICTO SAVANETA

EMPLEO

Un
MECANICO CUALIFICA
di diesel cu excelente conocimiento di equipo pisa

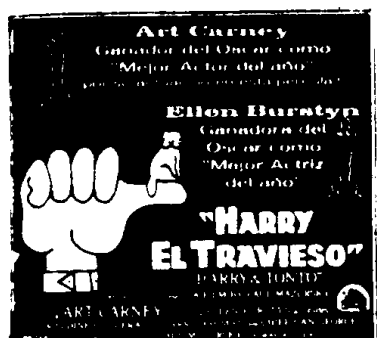
One
QUALIFIED DIESEL MECANIC
with excellent knowledge of heavy equipment.

Contact for appointment:

CARIBBEAN STONE
Tel.: 4450

HAPPY COFFEE HOUR
elke morgen van 9-11
GRATIS KOFFIEDRINKEN
Bij
MARISKA
natuurlijk

DRIVE-IN
Febr. 3 at 8.30 p.m.



COLOR - 2,00

18 YRS



WILLEMSTAD — Tumba-koning 1975 Mr. Saab werd zaterdagavond in het AVV-C-gebouw gehuldigd tijdens een door veel jongelui bezochte feestavond. Hij kreeg aan het einde

van zijn regeringsperiode een plaketafgeleverd door de voorzitter van het carnavalscomite F. Colinet, terwijl diens bestuurslid Frank Rosina toekeek.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VEER
Febr. 3 thru 5
at 8.30 p.m.

**THE HIDING
PLACE**

JULIE HARRIS
EILEEN HECKART

COLOR - 3,00 14 YRS

A STORIA
SAN NICOLAS — Tel. 5132

* in the center of San Nicolas
* airconditioned rooms
* open air patio-dining room
* the only restaurant in Aruba with:

GENUINE
CHINESE

Food and other INTERNATIONAL DISHES

Have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst chinese decor.

SATURDAY 31 JANUARY
WE WILL BE CLOSED
THE WHOLE DAY.

ERICA TREVOR

and

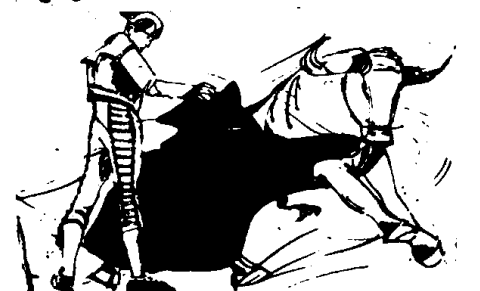
SASHA THOMAS

appearing until
Friday February 13.

Showtime: Stellaris Supper Club 10.00 p.m. and Mid-nights how in Le Club. Nightly except on Mondays.

**Americana Aruba
HOTEL & CASINO**

**Holiday Inn
aruba
Holiday Inn**



El Toro Lounge
Entertainment nightly
8:00 p.m. — 2:00 a.m.
with Carmelo Heyer and
ARUBA'S NUMBER ONE GROUP
JERIGO
featuring SHARON ROSE
Winner of the Supreme Golden
Voice of Aruba's Contest

Now open for your late snacks
from 11 p.m. — 2:00 a.m.

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.

Divi Divi

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
Sheraton Hotels and Motor Inn
Worldwide



CHERYL BARNES
Diablo Room — Midnight Show
Rembrandt Room — 9.00 p.m. show
Except on Wednesday
CHARLIE NOSTRO
y su CONHUNTO

DEDHALAVI COMBO
For reservations:
Call our maître D. Donald, ext. 239.

**Surfside
restaurant**

Just across the street from Talk of the Town and right on the beach is Ike Cohen's beautiful new Surfside restaurant... known as "the best place on Aruba to watch the sun set". Specialties of the house include steaks and seafood as well as a wide variety of American favorites. Happy hour is from 5:30 to 6:30 daily with live entertainment and all drinks at a special Happy Hour price. Dancing from 6 p.m. to 11 p.m.

TOR Resorts Tel. 3380

AGENDA ARUBA

Raad donderdag morgen bijeen

ORANJESTAD. — Voor aanstaande donderdagmorgen om negen uur heeft de gezaghebber van Aruba als voorzitter van de eilandsraad een openbare vergadering van de eilandsraad uitgeschreven. De vergadering is aangevraagd door MEP-leden R. H. Lacle, P. Kelly, mr R. R. H. Richardson, D. Leo, C. Boekhoudt, R. Henriquez, C. E. Odor, P. Bisliip, G. Bareño en H. Angela. Als agendapunten zijn opgebracht interpretatie artikel 11 reglement van orde eilandsraad Aruba juncto artikel 30 ERNA. Als tweede agendapunt is opgebracht Afkeuring negatieve en denigrerende uitingen jegens het Arubaanse streven ten aanzien van Status Aparte.

Bulwark opvarenden in pol. rapport

ORANJESTAD. — Bemanningsleden van het Britse oorlogsschip Bulwark die deze dagen de straten van Oranjestad vullen, waren afgelopen week bij twee verkeersongevallen en een vechtpartij betrokken. Vrijdagavond tien over tien stak een bemanningslid de L. G. Smith-boulevard over ter hoogte van Tamarijn Beach-hotel en kwam in botsing met een aankomende personenwagen. Hij liep slechts lichte verwondingen op.

Tien minuten later waren het twee andere bemanningsleden die eveneens op de Smithboulevard, ditmaal ter hoogte van Plaza shopping centre op de rijweg sprongen en tegen een personenwagen terecht kwamen. De twee mannen raakten dusdanig gewond dat zij per ambulance naar het ziekenhuis werden gebracht. Na behandeling konden zij naar hun schip terugkeren.

Tenzelfder tijd waren drie andere bemanningsleden betrokken bij een vechtpartij in Vietnam. Hierbij bekoelde het drielat één der bezoekers met flessen op het hoofd waarna men de benen nam. Een langrijdende politiepatrouille wist de drie mannen aan te houden. Zij werden naar de politiewacht overgebracht en later overgeleverd aan de militaire politie van de Bulwark.

Bubali wint in eigen toernooi

ORANJESTAD. — Het voetbaltoernooi, georganiseerd door S. C. Bubali, is zondagmiddag van start gegaan met twee wedstrijden. In de afdeling Distrikten versloeg Centro Deportivo Rooi Afó het elftal van Jong Aruba met 5-2, terwijl de hoofdklassewedstrijd Bubali — La Fama door eerstgenoemde door strafschoppen werd gewonnen. De reglementaire negentig minuten eindigde met de gelijke stand 3-3. Ook in het elftal van Bubali waren enkele bekende gezichten te zien, en wel Vicente Croes, Leon Ras en Juan Martijn, allen ex-Estrella spelers. Het toernooi wordt zondag in het Noord Sportcentrum voortgezet met de wedstrijden: Vitesse — Dep. Independiente (2.45 uur n.m.) en Dep. Nacional — Jong San Nicolas (4.15 uur n.m.).

SAN NICOLAS. — In de Boiaireclub kroonde de resident manager van het Aruba Caribbean-hotel Fournier zondag mej. Magdalena Vernet tot Districts jeugdkoningin van San Nicolas (zie foto). Naast haar runner-up mej. Rosana Hopmans.



Zarate kwartet speelt heel oud en recent werk

ORANJESTAD. — De werken die het beroemde Zarate gitaarkwartet zondag in Cas di Cultura ten gehore zal brengen, variëren van heel oude tot zeer recente composities. Begonnen wordt met anonieme muziek uit de 15e eeuw, gewoon „Vijf stukken” genoemd. Hoewel Pierre Attaignant als componist genoemd wordt was deze Franse muzikuitgever, die in de tweede helft van de zestiende eeuw leefde, eigenlijk slechts de uitgever van allerlei werken van zo'n 150 bekende en onbekende meesters uit de laat vijftiende en zestiende eeuw.

Als tweede werk speelt het kwartet een Concerto Grosso van H. Heinen, een Duits componist en tijdgenoot van Bach. Met „Due Canzone Francesa” van de Italiaanse componist Girolamo Frescobaldi gaan we terug naar de eerste helft van de zeventiende eeuw. Frescobaldi was organist van de St. Pieter in Rome en was later verbonden aan het hof van de Medici's in Florence. Hij was een beroemd en virtuoos organist en componeerde onder andere veel kerkmuziek.

Het volgende werk is het Quartet opus 21 van de Italiaanse componist en gitarist Ferdinando Carulli (1770 — 1841). Zijn gitaarspel bracht hem grote faam en hij componeerde een groot aantal composities voor dit instrument zoals in 1825 „L'harmonie applique a la guitare”. Na de pauze begint het Zarate Gitaarkwartet met een kwartet van de Mexicaan Manuel Ponce (1882-1946). Ponce was de eerste Mexicaan die na zijn studie onder meer in Bologna, Berlijn en Parijs (waar hij bij Dikas studeerde) zich ging verdiepen in de nationale Mexicaanse muziek. Hij componeerde o.a. pianomuziek, gitaarmuziek, kamermuziek en liederen.

Jeugdkoningin Caribe

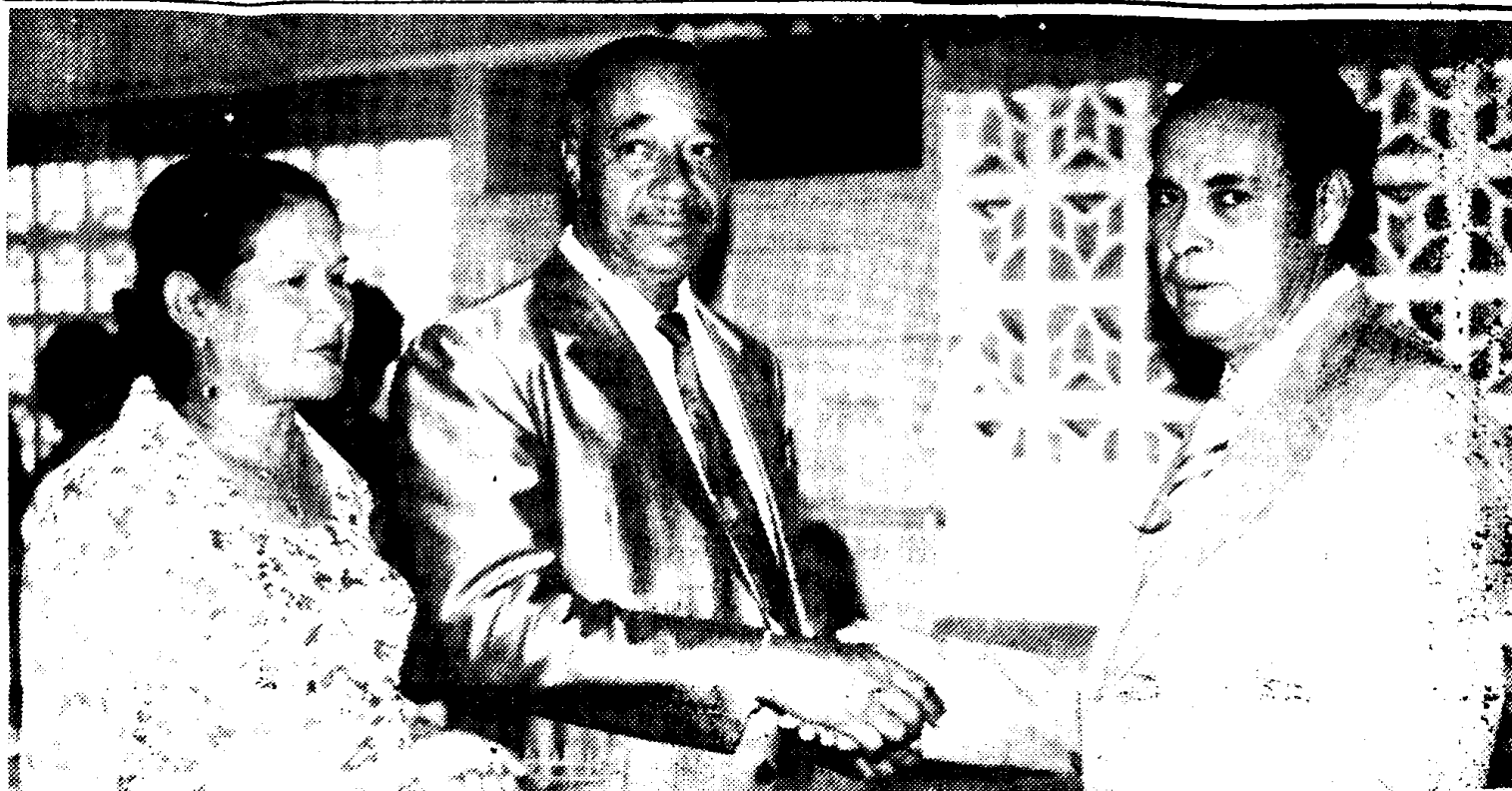
ORANJESTAD. — Tijdens een welgeslaagd carnavalsfeest in de Caribclub werd zondagmiddag mej. Carina Eman tot jeugdkoningin van deze club gekozen. Mej. Vivian Croes werd carnavalskoningin van Caribe, beiden zullen eind van de maand in het stadion Caribe vertegenwoordigen bij de verkiezing van de jeugdkoningin en carnavalskoningin van Aruba.

Vier gewonden in verkeer

ORANJESTAD. — Het afgelopen week einde verliep voor wat betreft het onveilige verkeer vrij rustig. Er werden negentien lichte aanrijdingen gemeld die een totale olijkschade van slechts 8350 gulden achterlieten. Vier personen raakten gewond terwijl twee bestuurders die te diep in het glaasje hadden gekeken ter ontnuchtering werden ingesloten.



ORANJESTAD. — Maandagmiddag is ten gezaghebberskantore het contract gesloten tussen het eilandgebied Aruba en Lago inzake de levering van elektrische energie en water aan Lago en de levering van stookolie naar het Water- en energiebedrijf. Namens Lago tekende president Jim Ballenger terwijl gezaghebber Jossy Tromp namens het eilandgebied zijn handtekening plaatste. De inhoud van het contract zal ter zijner tijd bekend worden gemaakt. Door het hoofd van het WEB Chenco Yarzagaray werd desgevraagd meegedeeld dat een stijging van elektriciteitsprijzen en waterprijzen op ons eiland nog niet definitief is, aangezien men nog bezig is met Venezuela om te pogen de olie tegen een verlaagd tarief te krijgen.



ORANJESTAD. — In de douaneclub werd zondagmiddag door het hoofd van de Douane Aruba, de heer H. L. Winklaar (zie foto) bood namens de overheid gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe aan.

dachten dat zij een kwart eeuw geleden in dienst van de overheid traden. Hoofd Douane Aruba H. Winklaar (zie foto) bood namens de overheid gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe aan.

Vechtpartij om lot lands- loterij

ORANJESTAD. — De politie verleende in het weekeinde assistentie voor een man die een lot van de landsloterij had meegenomen zonder de verkoper hiervoor te betalen.

Toen de verkoper de man om zijn geld vroeg, probeerde deze de verkoper te wurgen. Een derde man die in de buurt was kwam de verkoper te hulp. Dit resulteerde in een hevig gevecht tussen de man die niet wilde betalen en de ter hulp gesnelde man.

Bij aankomst van de patrouille had de verkoper, dankzij de vechtpartij zijn lot teruggekregen, terwijl de lastige klant die onder dronk invloed verkeerde, naar de politiewacht werd overgebracht en ingesloten.

Jong en oud met marihuana

ORANJESTAD. — De sectie Verdoevende middelen van de recherche behandelde in het afgelopen weekeinde drie marihuana-gevallen. Hierbij waren een zesenveertigjarige man en twee jongens van veertien en zeventien jaar betrokken.

Brandwachters vergeefs opgekomen

ORANJESTAD. — Maandagmorgen meldten twaalf jongelui zich als brandwachters bij de brandweergarage op de luchthaven, zonder dat de brandweercommandant hiervan op de hoogte was en zonder dat een beslissing in deze door het bestuurscollege genomen was. Het besluit van het BC moet nog genomen worden en zodra dit het geval is zal de brandweercommandant deze jongelui per brief verzoeken zich te melden. Naar de Amigoe nader vernam werd onlangs een groep van twintig jongelui opgeroepen om een medische en psychologische keuring te ondergaan alvorens in dienst te kunnen worden genomen als brandwachters. Van dit aantal voldeden dertien jongelui aan deze keuringen en werden zij aangezegd zich per 1 februari bij de brandweergarage te melden in afwachting van het officieel door de gezaghebber en eilandssecretaris te tekenen besluit voor hun aanstelling als zodanig. Dit besluit had vorige week reeds getekend moeten zijn doch dit bleek gistermorgen nog niet gebeurd te zijn waarop de brandweer-autoriteiten besloten met de aanname van de jongelui te wachten totdat alles zwart op wit in hun handen is.

Arron wil Surinamers dwingen te gaan werken

PARAMARIBO. — De Surinaamse premier Henck Arron heeft op een persconferentie te Paramaribo gezegd, dat hij „weigert te geloven dat er op dit moment werklozen in Suriname zijn”. Er zijn werkschuwden, die door gebrek aan motivatie niet willen werken, „maar daar zal iets aan gedaan moeten worden”.

De premier zei dat als dat niet helpt hij niet „zal schromen wettelijke maatregelen in het leven te roepen om hen te dwingen te gaan werken”. Hij zei verder dat hij niet zal aarzelen om zo nodig militairen in te schakelen „om die kerels van de hoeken van de straten te halen”.

Hij zei dat deze jongelui veelal denken dat een kantoorbaantje het enig saligmakende werk is, terwijl men toch \$f. 15 tot \$f. 20 per dag kan verdienen op bijv. de suikeronderneming Marienburg, waar thans buitenlandse arbeiders het werk moeten doen. „Als men in Suriname niet wil werken zal ik ze hiertoe dwingen met alle democratische middelen,” aldus premier Arron.

INGEZONDEN Buraco

Braza habri mei-mei sabana
Lanta para watapana.
Cu bo raiz pegá den lodo
Sutá sin piedad pa biento.
Cu a brota fo'i scochi di locura
y a bai pa Sodoma y Gomora.

Cu bo pecho heridá cubri di rosa
scupí for di bo aliento venená.
Warawara ta ranca bo wantomba;
e esqueleto di bo principaciona.
Muribundo bo ta suspira den lenga
di e yegua di Sancho Panza.

Y bo restonan mortal, cobihá
p'e bandera antillano cu ta sconde
e mesquindad di e aspiracion
p'e libertad cu b'a desea bo Isla.
No; bon' ta un Arubiano.
Bo ta un gran buraco.

JULIO MADURO

Amerikaans veto bewijs van zwakte

MOSKOU. — De Russische regeringskrant Izvestia heeft het Amerikaanse veto over de Midden-Oosten-resolutie van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties dinsdag in een eerste commentaar een bewijs van zwakte genoemd. Volgens het blad heeft het debat over het Midden-Oosten de isolering van de Israëlische agressors en hun beschermers, die een constructieve afsluiting van het debat tegenhielden nog verder verdiept.

ORANJESTAD. — Het pand waarin de „Banco Nacional de hipotecas” zal worden gevestigd nadert zijn voltooiing. Hiervoor werd het woonhuis van de familie Waterloo aan de L. G. Smithboulevard — gelegen naast het kantoor van notaris mr J. Croes — geheel verbouwd. Inmiddels werd de naam van de bank — zwakte genoemd. Volgens het blad heeft het debat over het Midden-Oosten de isolering van de Israëlische agressors en hun beschermers, die een constructieve afsluiting van het debat tegenhielden nog verder verdiept.



Wervelstorm teistert Z-Afrika en Mozambique

JOHANNESBURG. — De wervelstorm Danae heeft, zoals maandagmiddag in Johannesburg bekend geworden is, de afgelopen 48 uur een twintigtal slachtoffers geëist in het noordelijke gedeelte van Transvaal. De kusten van Mozambique hebben ook zwaar geleden onder de verwoestende krachten van Danae. In het noorden van Transvaal staan de rivieren op het punt buiten hun oevers te treden als gevolg van de enorm hoge waterstand die is veroorzaakt door de plotselinge zeer grote regenbuien die de komst van Danae aankondigden. Het wereldberoemde Paul Kruger park heeft ook te lijden onder de wateroverlast.

BRUILOFT OF ANDERE
PARTY? ?
Natuurlijk in
DE DISSEL
(PIET HARSVELD)
Geopend van 9.00-13.30,
15.00-19.00 — Tel. 4229.

BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 The hiding place (14 jr.)
RIALTO: 20.00 Jaws (14 jr.)
DRIVE-IN: 20.30 Harry and Tonto (18 jr.)
PRINCIPAL: 20.30 Caravana a Vacarres (14 jr.)

WIT GELE KRUIS: Dakota, jr Judith, tel.: 4444; Oranjestad, jr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad, jr Henricus, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera, jr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, jr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas, jr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.

NOTICIAS:
ORANJESTAD: Ouder, telefoon 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter Zaandam, tel.: 5816.

DIVERSEN
E.H.B.O.: 20.00 Iesavond - Roode Kruisgebouw, Fergusonstraat.
MASCARUBA: 20.30 opvoeren: Baha fol mi Iomba - Cas di Cultura.
SAC: 20.00-24.00 verkiezing districts-koningin, Oranjestad - Povaclub.

WOENSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangekondigde stukken één uur vóór postsluiting.)
BIBLIOTHEK:
DAF: 08.00 te Bernardschool, Brazil; 10.30 te Prinses Wilhelminaschool, Weg Fontein.
OPEL: 08.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 09.30 te Maria Goretti-school; 10.30 te Martinusschool, Paradera.
VRACHTSCHIP: Palamedos - vert. K.N.S.M.

TELEARUBA
TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguetes; 18.25 ned. nieuws; 18.30 living tomorrow (prevention of waste); 18.45 eng. nieuws; 19.00 la hienra; 20.00 SWAT (Deadly ride, part one); 21.00 telenovelas; 21.30 music bingo (live); 21.45 showtime (live); 22.45 wild wild west.

Saoedi-Arabie streeft naar nog grotere olie-produktie

ROTTERDAM. — Saoedi-Arabie wil rond 1980 zo'n achttien miljoen vaten (vat = 159 liter) ruwe olie per dag kunnen produceren. Dat is circa vijf miljoen meer dan de huidige capaciteit. Het gezaghebbende Engelse vakblad The Petroleum Economist heeft dit vernomen uit regeringskringen in Riad. Het vergroten van de capaciteit zou moeten geschieden door middel van het ontwikkelen van bekende velden en door het zoeken naar nieuwe. Voor dit laatste heeft Saoedi-Arabie in het kader van het huidige vijfjarenplan 143 miljoen dollar uitgetrokken.

In 1974 werden de voorraden in dit land geschat op 103,5 miljard vaten. De bewezen en waarschijnlijke reserves begrootten men toen op 172,5 miljard vaten, dat wil zeggen meer dan alle voorraden van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie bij elkaar. Olieminister sjeik Yamani meent dat deze hoeveelheid verdubbeld kan worden door intensieve exploratie. Hij vindt dat zijn land zo snel mogelijk moet weten waar het aan toe is wat betreft de aanwezigheid van koolwaterstoffen. Tot nu toe wordt er alleen in een betrekkelijk klein gebied in het oosten olie gewonnen, terwijl het noorden, het centrum en het westen nog nauwelijks onderzocht zijn.

Eind 1974 had Aramco (Arabian Oil Company) in totaal 24 olievelden in Saoedi-Arabie ontdekt — acht op het land, veertien in zee en twee, die zowel on- als offshore zijn — waarvan er nu vijftien produceren. Binnen drie jaar zullen daar nog ongeveer acht bijkomen. De opbrengst van het Safanijah-veld, het grootste offshoreveld ter wereld, zal binnenkort verdrievoudigd worden tot 2,75 miljoen vaten per dag (uit 225 bronnen). De produktie van sommige andere velden wordt vergroot door er geweldige hoeveelheden water in te injecteren. Van de „witte vlekken” op de kaart heeft men momenteel de meeste belangstelling voor de Roeb-Al-Khali (het lege kwartier), die zich uitstrekt langs de zuidelijke grenzen van het koninkrijk. In deze

zandwoestijn heeft men tot nu toe een belangrijk veld ontdekt, Sjabibah, dat ongeveer 640 kilometer van Ras Tanoera is gelegen. Rond 1978 zal dit veld gaan produceren, aanvankelijk zo'n 250.000 en uiteindelijk 500.000 vaten per dag. Het ziet er echter wel naar uit, dat de produktie duurder zal zijn dan het huidige Saoedische gemiddelde van dertig dollarcent per vat. Iets ten zuiden van Sjabibah is ook olie aangetroffen, maar Aramco weet nog niet hoeveel er zit.

Men zoekt overigens niet alleen op het land. Ook de Rode Zee wordt geëxploreerd. Saoedi-Arabie en de Soedan hebben afgesproken om gezamenlijk een strook van drie honderd mijl tot ontwikkeling te brengen. De ruwheid van de zeebodem en de vele koraalriffen maken het zoeken echter nogal moeilijk. Dat er hier koolwaterstoffen te vinden zijn, is bewezen door de Franse staatsmaatschappij Auxerap, die vlakbij de Golf van Akaba een gasveld vond.

Amnesty voert actie tegen bewind-Smith

Positie Rhodesische

premier verzwakt

DEN HAAG — Amnesty International is een campagne gestart tegen de schending van de mensenrechten in Rhodesie. De organisatie protesteert onder meer tegen het gevangenhouden, martelen en gedwongen verhuizen van mensen die zich niet kunnen verenigen met het blanke minderheidsregiem van premier Ian Smith. Om haar protest kracht bij te zetten heeft Amnesty een brochure gepubliceerd: Over tien jaar blank minderheidsbewind en het systematische onderdrukte verzet daartegen, een folder en een aan Smith gericht kaart waarop een algemene politieke amnestie wordt gevraagd.

Blijkens een persbericht van de Nederlandse afdeling van Amnesty meent de organisatie dat internationale actie op dit moment wellicht positief kan uitwerken omdat de positie van Smith geleidelijk is verzwakt; met name door de vermeende militaire steun vanuit Zuid-Afrika en de laatste ontwikkelingen in de buurlanden Angola en Mozambique.

De campagne van Amnesty vloeit voort uit een ernstige bezorgdheid over de situatie in Rhodesie, waar het regiem van Smith, na de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring, nu ruim tien jaar aan de macht is. Het protest is gericht tegen een aantal schendingen van de mensenrechten, zoals:

- het zonder vorm van proces vasthouden van werkelijke of vermeende tegenstanders van de regering-Smith;
- de stelselmatige martelingen van politieke gevangenen tijdens verhoor en in gevangenschap;
- De invoering van de doodstraf als enige straf voor overtredingen (of verdenking daarvan) als het reculeren van of contact hebben met nationale guerrilleros;
- De gedwongen verhuizing van n.a.o. Rhodesie, naar de zogenaamde beschermde dorpen waar grote



WILLEMSTAD — Vrijdagmorgen vond ten kantore van de firma F. Vreugdenhil en Zn. een korte plechtigheid plaats, waarbij de voorzitter van de Kamer van Koophandel, de heer V. Abady, vergezeld van de secretaris mr. L.C. Kolff een plakette aan de heer F. Vreugdenhil aanbod ter gelegenheid van het 45-jarig bestaan van de firma. Bij deze gelegenheid was eveneens aanwezig een zoon van de heer Vreugdenhil. Op de foto v.l.n.r. de heren Vreugdenhil, F. Vreugdenhil, V. Abady en mr. L.C. Kolff.

Filatelie in a nutshell (37)



De laatste jaren is het "in" om op gezette tijden het toerisme aan te geven als een van de belangrijkste pijlers onder de economie van de Nederlandse Antillen. Inderdaad, een heus niet onaanzienlijk aantal van onze eilandbewoners verdient de dagelijkse boterham in de toeristenindustrie. De grote moeilijkheid schuilt echter in de taak om deze economie-pijler diep in onze grond te verankeren. Wereldinflatie, hotelsluitingen en -verkoppen, buiten alle proporties stijgende prijzen, arbeidsomstandigheden en een service, die te wensen overlaat, dat zijn stuk voor stuk factoren, die afgezien van de schuld-vraag, het toeristen-image van de Nederlandse Antillen, zowel in het binnen- als in het buitenland, de nodige schrammen en deuken bezorgen en soms nog bezorgen. Het mag dan op de eerste plaats de taak zijn van onze eigen toeristenbureaus om deze schade te herstellen, dat neemt niet weg, dat ook elke bewoner van onze eilanden gehouden is naar vermogen bij te dragen in het verbreiden van de goede naam en faam van de Nederlandse Antillen!

Een van de instanties, die in deze terdege haar plaats kent en daar werkelijk ook naar handelt, is de Dienst der Posterijen Nederlandse Antillen. Voorbeelden van de door haar beoefende toerist-promotion treft u in overvloed aan op de lijst van de nog in 1976 voor frankering geldige postzegels. Vandaag zou ik graag met u eens langs deze rij toeristenzegels wandelen.

Op 1 mei 1954 werd ter gelegenheid van de derde jaarvergadering van de Caribbean Tourist Association een frankerzegel van 15 cent uitgegeven. De blauw en donkerblauwe zegel was ontworpen door André van der Vossen naar een foto van E. Bartels en toonde een van de prachtige Arubaanse stranden. Welke naam aan dit strand verbonden is, mag u mij niet vragen, want ondanks een meer dan 25-jarig verblijf in de Antillen, beperkt mijn lijflijke aanschouwing van Aruba zich tot een kortstondig verblijf op de Prinses Beatrix Luchthaven op doortocht naar de Bovenwinden. Ik heb dan wel geen bepaalde bureaukruk, al ben ik het misschien zelf wel — altijd blijft zelfkennis een moeilijke aangelegenheid! —, maar een overdrukke administratieve dagtaak heeft mij immer dergelijke snoepreizen onthouden. Nu maar hopen, dat mijn pensioenering valt voor de onafhankelijkheidsverklaring!

Hoewel nog steeds voor frankering geldig, behoort u deze Aruba-zegel niet meer op uw poststukken te verwachten, want een gaaf postfris exemplaar heeft nu een ruilwaarde van om en om de f. 3,— oftewel zo'n 20 keer de portowaarde! Ik durf echter niet te beweren, dat zo'n "vergissing" absoluut uitgesloten is, want nog onlangs beleefde ik op Curaçao de sensatie, dat een schoolhoofd een circulaire aan de ouders beplakte met 200 Bonaire-zegels 1958, die een frankerwaarde hebben van 6 cent, maar waarvoor u nu bij een postzegelhandelaar met een opgewekt gezicht NAF. 10,— per stuk mag neertellen! Ik moest op het moment van de ontdekking echt denken aan de uitdrukking, dat bij God en op Curaçao inderdaad alles

mogelijk is! Of was misschien de kreet over de nooit lerende volkstammen meer van toepassing?

In 1955 hield de Caribische Commissie, waarvan Nederland, Engeland, Frankrijk en de U.S.A. lid zijn, haar jaarvergadering op Aruba. Bij deze gelegenheid brachten de Antilliaanse Posterijen, met ingang van 5 december 1955, een tweetal zegels in omloop, die naar dit gebeuren verwijzen en tevens de natuurlijke schoonheid en de gevorderde industrialisatie van Aruba in beeld brengen. Ontwerper E. Bartels geeft op de zegel van 15 cent wederom een mij onbekend strandgezicht, terwijl de zegel van 25 cent een gedeelte van de Lago-olie-installaties te San Nicolas toont. Ook deze nog voor frankering geldige zegels zijn praktisch geheel aan het postverkeer onttrokken tengevolge van de sterk gestegen tarieven. Een postfris 15 cent komt in het onderlinge ruilverkeer op ongeveer f. 2,50 en de 25 cent op circa f. 2,75. Nog op te merken valt, dat deze 25 cent-zegel de enige driehoekzegel is, die tot nu toe door de Antilliaanse Posterijen is uitgegeven, afgezien dan van de noodzegels 1918, de beroemde halffis!

In 1956 herdacht de Caribische Commissie haar 10-jarig bestaan. De Antilliaanse Posterijen grepen deze gelegenheid aan om de aandacht te vestigen op Curaçao. Een zegel van 15 cent, ontworpen door H. Kamerlingh-Onnes, ziet op 6 december 1956 het licht, waarop o.a. de Fortkerk en de Koningin Emma-schijbrugg gestileerd zijn weergegeven. Aan de onderzijde van de zegel wordt het motief voor de uitgifte gememoreerd door vermelding van naam, jaartallen en afbeelding van de vlaggen van de in de Caribische Commissie deelnemende landen.

In 1957 is het helemaal feest met de toeristenzegels, al komt daarbij het eiland Bonaire wel heel erg in de verdrinking. Het eerste wordt de schijnwerper naar Aruba gedraaid. Het Caribisch Congres voor de Geestelijke Volksgezondheid, van 14 tot 19 maart 1957 op Aruba gehouden, vormt de gerede aanleiding voor de uitgifte van een 15 cent-zegel, waarop André van der Vossen een groot gedeelte van het eiland in vogelvlucht en behoorlijk gestileerd probeert weer te geven. Een niet onaardig, maar zeer zeker een niet al te best geslaagd werd van deze Nederlandse kunstenaar.

Verder genoot deze Aruba-zegel 1957 de eer voor de eerste officiële Antilliaanse first-day-cover-uitgifte in aanmerking te komen. Reeds vanaf 1949 kende men op de Antillen speciale stempels ter markering van de eerste dag van uitgifte van gelegenheids- of bijzondere frankerzegels. Deze stempels werden echter steeds naast of onder de postzegels op de enveloppe of kaart geplaatst. Voor de vernietiging of de ongeldigmaking van de postzegels gebruikte men uitsluitend de zogenaamde karakter- of datumstempels van het desbetreffende postkantoor. Nu gaat dit veranderen. In navolging van Nederland (1950) en Suriname (1954) plaatst men voortaan het speciale stempel op de zegels en het karakterstempel op de enveloppe. Het toeristenverkeer op de Boven-

Rechts en links eisen hervorming in Libanon

Leven keert langzaam

naar het normale terug

BEIROET — Rechtse christelijke leiders in Libanon hebben een nieuw politiek Front voor vrijheid en mens gevormd. Zij verklaarden dat het front de situatie had bestudeerd en met instemming elk constructief initiatief begroette dat de veiligheid en tevredenheid voor allen in het land zou herstellen.

Het herhaalde dat de belangrijkste voorwaarde voor elke oplossing moet zijn een beëindiging van de gevechten

en de teruggave van de soevereiniteit in Libanon aan zijn volk en controle van de Libanese autoriteiten, militaire en burgerlijke, over het gehele Libanese grondgebied.

De rechtse partijen hebben voortdurend over geklaagd dat de Palestijnse aanwezigheid in Libanon een staat in een staat betekent.

Elders aan het politieke front besloten linkse moslemleiders hielden voor een onmiddellijke politieke hervorming nog voor zich en hielden tot na de komende bijeenkomst van president Suleiman Franjeh en zijn Syrische ambtgenoot Hafez, Assad, deze week.

Politieke kringen verwachten dat Franjeh, een maronitisch christen, na deze bijeenkomst een bekendmaking over hervormingen zal uitgeven.

Kranten speculeerden dat de moslems het eens waren over zes punten voor een nieuw Libanon:

— Uitbreiding van het aantal parlementsliden van 99 tot 120 leden

— Gebaseerd op pariteit tussen moslems en christenen in plaats van de huidige verhouding van zes tegen vijf ten gunste van de christenen;

— Scheiding van het lidmaatschap van het parlement van dat van het kabinet;

— De oprichting van een hooggerichtshof dat moet beslissen over constitutionele kwesties;

— Ofschonen de moslems ermee instemden dat de president een maronitisch christen moet blijven, zou dit niet in de grondwet worden neergeschreven;

— Het afschaffen van het registreren van de godsdienst van een burger op zijn persoonsbewijs;

— De nieuwe hervormingen moeten een nationaal document of een politiek hervormingsdocument worden genoemd en niet een nieuw nationaal handvest.

Het bezwaar tegen een nieuw handvest was gebaseerd op het feit dat veel wijzigingen ongeschreven conventies zijn die geen deel uitmaken van de Libanese grondwet.

Intussen gaat het langzame proces van terugkeer naar het dagelijkse leven na de burgeroorlog die 10.000 mensenlevens eiste, voort. Meer winkels en bedrijven openen hun deuren en meer ambtenaren hervatten het werk.

Zaterdagavond zijn twee voor Iraakse Libanese kranten in een voorstad van Beiroet aangevallen. Politiekringen meenden d.t. de aanvallers behoorden tot een Palestijnse groepering, maar het linkse Palestijnse Afwijzingsfront zei dat het elementen waren die achter de imperialistische, zionistische en reactionaire plannen stonden en die Libanon in een nieuw bloedbad wilden storten.

Volgens een lid van de staf van een van de kranten werden zeven mensen gedood en vier gewond bij de aanval op de gebouwen van de bladen Al-Moharrer en Beiroet. Voorts worden vijf mensen, onder wie de hoofdredacteur van Beiroet, vermist.

Boete geeist wegens

mishandelen arrestant

ROTTERDAM. — Een boete van 200 gulden (Ned.) of acht dagen hechtenis heeft de officier van justitie in Rotterdam geeist tegen de 51-jarige arrestantenbewaker G.W.E., wegens het opzettelijk mishandelen van een arrestant. E. werd ervan beschuldigd op 28 juli 1974 op de arrestantenafdeling van het hoofdbureau van politie een Surinaamse jongeman opzettelijk in het gezicht te hebben gestompt. De klappen kwamen zo hard aan, dat de arrestant er een of meer gebroken tanden aan over hield.

M. ARVIS.

Veiligheidsraad eist vrije verkiezingen in Namibie

Pretoria weigert jurisdictie

van V.N. te erkennen

NEW YORK. — De Veiligheidsraad heeft vrijdag met algemene stemmen besloten dat in Namibie (Zuidwest-Afrika) vrije verkiezingen moeten worden gehouden onder supervisie van de Verenigde Naties. Tijdens het vierdaagse debat over Namibie weigerde Zuid-Afrika de jurisdictie van de Verenigde Naties over dit gebied te erkennen. Alle vijftien leden van de Veiligheidsraad stemden echter voor een resolutie waarin opnieuw onafhankelijkheid voor het volk van Namibie wordt geëist.

In de resolutie staat dat de voortdurende aanwezigheid van

Zuid-Afrika in Namibie onwettig is. De politiek van rassendiscriminatie en opdeling van het gebied in thuislanden of Bantoeinstans wordt door de raad veroordeeld.

Dat deed hij ook met militaire gebruik van Namibie door Zuid-Afrika als basis voor aanvallen op buurlanden, zoals Angola, hoewel dit land niet met name werd genoemd. De resolutie werd als betrekkelijk gematigd beschouwd. Zo is niet gedreigd met toepassing van hoofdstuk 7 van het VN-handvest, dat voorziet in economische sancties tegen een lid van de volkerenorganisatie dat zich niet aan haar uitspreekt houdt.

Als stok achter de deur staat in de resolutie dat de Veiligheidsraad Namibie op zijn agenda moet houden en passende maatregelen zal nemen als Zuid-Afrika de uitspraak negeert.



Radulphus winnaar Rotary-softbaltoernooi

MIL laat zich op laatste

lippertje zege ontglippen

WILLEMSTAD. — De stand was 4 in het voordeel van het M.I.L. er waren 2 "outs" bij Radulphus in de laatste slagbeurt er waren 2 "runners" op de honken, de derde en eslossende "out" leek verzekerd, maar de speelster op het eerste honk herzuimde die derde out te bezegele voor contact te maken met het honk en daardoor kwam niet alleen de gelijkmakende run over de thuisplaat, maar tevens — in de ontstane ootervaring — de zesde en winnende un. Zo ont kwam Radulphus aan een dafelhaast zeker schijnende nederlaag en won daarmee opnieuw de door de Rotary club Curaçao uitgeoefde en wisselbeker. Aldus de Rotary-verslaggeving.

De teleurstelling bij het M.I.L. was gegrijpelijk. De meisjes van het Maria Immaculata Lyceum waren zo dicht bij een verdiende overwinning toen het noodlot zich over hen voltrok. Ze waren vanaf de eerste inning op een overwinning afgestevend. 2-0 Was hun voorsprong aan het einde van de eerste inning, een voorsprong die tot 5-0 was opgelopen na 3 innings. Pas in de vijfde inning wist Radulphus een run te scoren en toen Radulphus in de zevende inning voor de laatste maal aan slag kwam was de score nog 5-2 in het voordeel van het M.I.L. Ook nadat Radulphus in die laatste slagbeurt 2 runs had gescoord wees nog niets op een dramatische ontwikkeling, maar een wedstrijd is niet beslist totdat de laatste "out" een feit is.

Feestvreugde in het Radulphus-kamp, diepe teleurstelling bij Maria Immaculata. De nederlaag was voor M.I.L. dubbel bitter, want zou ook voor deze laatste wedstrijd van het Rotary-tournooi de tijdslijmet van 1 uur en 30 minuten gehandhaafd zijn, dan zou M.I.L. met 5-1 gewonnen hebben en de beker in beslag hebben genomen. Maar de tijdslijmet was voor deze beslissende wedstrijd buiten werking gesteld en er moesten zeven volle innings gespeeld worden. Nogmaals een eresluit aan het M.I.L.-team, dat een beste wedstrijd speelde en toch verloor; maar gelukwensen ook aan Radulphus, dat tegen een nederlaag aankeek, maar door bleef gaan en haar doorzettingsvermogen beloofd zag. Er was op het Radulphus-veld zaterdag een grote menigte supporters van beide scholen bijeen om de beslissende strijd bij te wonen en hun favorieten aan te moedigen. Eerder waren beide teams met ruime overwinningen over de beide andere deelnemende teams aan het tournooi — Peter Stuyvesant College en de Huishoudschool Barber — heengelopen en de vraag was deze dag op Radulphus zijn overwinning van verleden jaar zou weten te herhalen, dan wel of M.I.L. revanche zou kunnen nemen. Zij kwamen daar na aan toe, maar op de finishlijn was het dus toch weer Radulphus.

Het duurde aan het einde van de wedstrijd even tot de gemoeiden voldoende tot bedaren waren geko-

Innsbruckjes

INNSBRUCK. — De Poolse dames zorgden voor opschudding door tijdens de rodeltraining in een heel bijzondere outfit te verschijnen. Met hun een halve meter lange, opblaasbare puntnutsen leken zij veel op leden van de Ku Klux Klan.

In de bobsleesport is het gebruikelijk dat elke ploeg tijdens de training zelf de gemaakte tijd opneemt. Het Zwitserse jurylid Walter Graf was dit een doorn in het oog. Hij besloot op eigen houtje de door het Oostenrijkse team aangebrachte elektronische tijdwaarneming te verwijderen. Schade: ongeveer 5.000 gulden. Een jury besloot later dat er in het vervolg geen privéijden meer mogen worden opgenomen.

Als eerste deelnemer heeft Europees kampioen kunstsrijden John Curry een persconferentie gegeven. De nerveuze Engelsman gaf als reden op dat hij tijdens de trainingen, die hij voor mediaties pleegt te onderbreken, niet gestoord wenst te worden. Een opmerkelijke mening van Curry: Het kunstsrijden heeft in de loop van de jaren steeds meer aan de elegante en schoonheid ingeboet. Het zijn je reinste springwedstrijden geworden. Curry is van plan zijn sportieve loopbaan na de spelen te beëindigen.

De 19-jarige Amerikaan Terry Kubicka heeft drieste plannen. De man, die tijdens de strijd om de wereldtitels vorig jaar in Colorado Springs de beste keur reed, is van plan een achterwaartse salte in zijn programma op te nemen. Weliswaar hoort een salto misschien meer in het circus thuis, maar ik wil de toeschouwers wat bieden, verklaarde Kubicka. Overigens kan hij voor deze sprong worden gediskwalificeerd.

men om tot de prijsuitreiking te kunnen overgaan.

Alvorens Radulphus geluk te wensen en de Rotary-beker aan de Radulphus-aanvoerder en de Rotary herinneringsbekertjes aan de speelsters van het winnende Radulphus-team uit te reiken, richtte Rotary's jeugdportleider J. van Zuylen woorden van troost tot het zo dramatisch verslagen M.I.L.-team, terwijl een speciaal woord van dank werd gebracht aan de beide umpires — de gebroeders Jansen — die in alle gespeelde wedstrijden de soms wat ondankbare umpire taak hebben waargenomen. Aldus een van Rotary ontvangen verslag.

America leidt

voetbal in Mexico

MEXICO-STAD. — In de Mexicaanse voetbalcompetitie leidt Amerika met achttien punten; op de tweede plaats volgen Autonoma de Guadalajara, Leon, Toluca en La universidad met zeventien punten. De lijst van topscorers wordt aangevoerd door de Chileen Oswaldo Castro die tot heden toe zeventien doelpunten heeft genoteerd in veertien wedstrijden.

Peru hekkesluit in

Ol. voetbal

RECIFE. — Peru is als laatste geëindigd in het kwalificatietoernooi van Latijns-Amerika voor de Olympische Spelen in Montreal. Van de vijf wedstrijden won Peru er slechts één; men verloor viermaal en behaalde zo slechts twee competitiepunten. De keepers van Peru werden in totaal twaalf maal gepasseerd; de ploeg wist driemaal doel te treffen.

De ranglijst van dit toernooi ziet er verder als volgt uit: Brazilië, vier gewonnen, één gelijk gespeeld, twaalf doelpunten vóór, twee tegen; negen punten; 2. Uruguay: twee gewonnen, drie gelijk, negen doelpunten vóór en vier tegen; zeven punten; 3. Argentinië: twee gewonnen, één gelijk, twee verloren, zeven doelpunten vóór, acht tegen; vijf punten; 4. Colombia: één gewonnen, twee gelijk, twee verloren, vijf doelpunten vóór, negen tegen; vier punten; 5. Chili: één gewonnen, één gelijk, drie verloren, vijf doelpunten vóór, zeven tegen; vier punten. Brazilië en Uruguay gaan naar Montreal toe.

WILLEMSTAD — Op 1 februari herdacht de heer H. Van den Aardweg, mede-direkteur van Kooijman N.V., het feit dat hij 25 jaar geleden bij Kooijman n.v. in dienst trad. Dit feit werd op zaterdag 31 januari gevierd bij een door de directie van Kooijman n.v. aangeboden diner voor alle stafleden en employe's en echtgenoten, waarbij aan de jubilaris en mevr Van den Aardweg, naast de gebruikelijke enveloppe, verschillende cadeaus werden aangeboden.

Op bovenstaande foto de overhandiging van een der cadeaus door de heer A. Kooijman aan de jubilaris.



Voetbal in L.A.

WILLEMSTAD. — Hierbij volgen, kort samengevat, enige posities in het Latijnsamerikaanse competitievoetbal. In Costa Rica zag kampioen Deportivo Saprissa zijn bedoeling om de titel alvast te continueren gefrustreerd doordat men doelpuntloos gelijk speelde tegen Dep. Alajuelens. Universitaria en Dep. Cuanca zijn in Ecuador kampioen geworden zodat men kan uitkomen in het toernooi om de Copa Libertadores de America. Dep. Cuanca werd subkampioen door gelijk te spelen tegen Dep. Arcas.

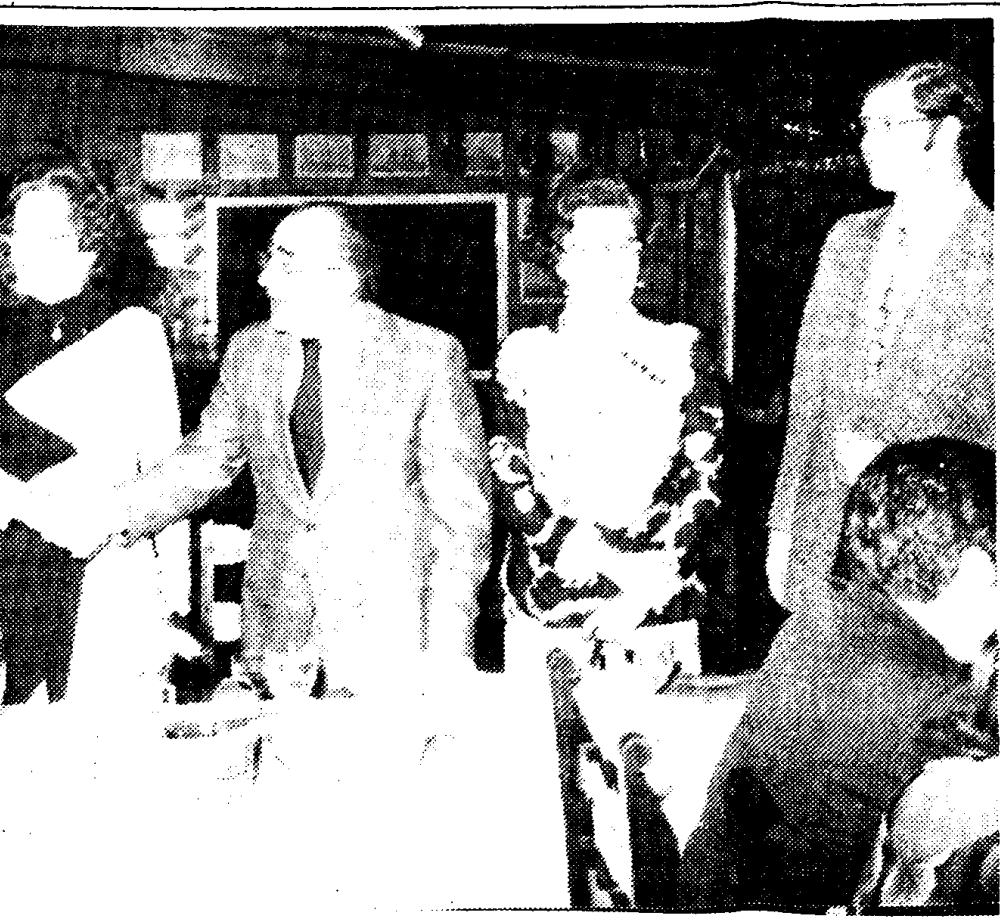
Alianza Lima, welke ploeg absoluut leider is van het Peruviaanse voetbal, speelde doelpuntloos gelijk tegen de mindere godheid Juan Aurich. Alianza wordt gevolgd op de tweede en derde plaats door Alfonso Ugarte en Universitario.

Alexis Arguello behoudt titel

MEXICALI. — De Nica Alexis Arguello heeft zijn wereldtitel in het vedergewicht behouden tegen de Mexicaanse uitdager Jose Torres. Laatstgenoemd is vlakbij de overwinning geweest, toen de Nica in de negende ronde tegen de vlakke ging, maar gered werd door de bel. Daarna wist de Mexicaanse bokser niet genoeg door te drukken om de titel te ontnemen van Alexis Arguello.



WILLEMSTAD — De heer Oswin Koeiman is aan de Eindhovens technische hogeschool geslaagd voor scheikunde-ingenieur. Hij is een oud-leerling van het Radulphus College.



WILLEMSTAD. — De sportliefhebbers op Curaçao en vooral die welke hun hart hebben verpand aan voetbal kunnen voortaan elke maandagavond van acht tot negen uur via TeleCuraçao kijken naar voetbalwedstrijden van de Engelse league. Het programma — in kleur — wordt gesponsord door de verzekeringsmij ENNIA. Op de foto: v.l.n.r. het hoofd programma-afdeling van TeleCuraçao George Neman, ENNIA-directeur Luis Santine en sportcommentator Hector Rosario gisteravond in de studio bij de presentatie van het eerste programma.

Politiebescherming voor Velez Mostar

ADELAIDE. — Het Joegoslavische voetbalteam Velez Mostar, dat een toernee door Australië maakt, wordt woensdagavond beschermd door een extra politiemacht tijdens de wedstrijd tegen een Zuidaustralische selectie in Adelaide. De politie verwacht namelijk demonstraties tijdens deze wedstrijd. Zaterdag werd de wedstrijd tussen Velez Mostar en Victoria in Melbourne bij een 2-2 stand gestaakt toen Croatische vlaggen toeschouwers het veld opliepen. Bij dit incident vielen geen gewonden. De politie van Adelaide neemt het zekere voor het onzekere en stuurt een extra politiemacht naar het stadion.

Basketball van Am. marinepersoneel

WILLEMSTAD. — De Curaçaoese basketball bond heeft voor vanavond — dinsdag — een basketballwedstrijd weten te organiseren voor de opvarenden van het Amerikaanse marineschip Nashville. Dit gebeurt op het terrein van het Thomas College. Er komt van Curaçaoe zijde een combinatie in het veld van de beste basketballclubs en wel Olympic en Sithoc. Deze wedstrijd begint om negen uur. Om kwart voor acht is er eerst een dameswedstrijd tussen Sithoc en Aquino.

Bestuur van Kinderbescherming

WILLEMSTAD. — In de samenstelling van het bestuur van de stichting Kinderbescherming Curaçao is de volgende wijziging gekomen: voorzitter: mr Fr. Steiger, vice-voorzitter: mej. E. Newton, secretaris: de heer S.L. Timmermans, penningmeester: de heer W.B.L. Wong-A-Tjong en leden: mej. mr M. Bennett, en de heren F. Parabiersing en N. Boogaard.

Independiente tegen Brason tigers

WILLEMSTAD. — Het elftal van Independiente komt vrijdagavond in het veld tegen het bedrijfselftal Brason Tigers. De wedstrijd wordt gespeeld op het Scherpenheuvel-terrein en begint om acht uur.



Engelse League:

Middenstander Norwich

gooit kopploeg in de war

LONDEN. — Norwich City, kleine middenstander uit de Engelse eerste divisie, had tot zaterdag een groot wapenfeit op zijn naam staan. Norwich was de enige club die in Liverpool van Liverpool had gewonnen. In de 27e ronde won Norwich echter ook in Leeds van Leeds United, met 3-0. Dat had bepaalde consequenties voor de kopploeg. Manchester United bleef eerste (3-1 tegen Birmingham en Derby (2-0) tegen Coventry) passeerde Leeds United. Net als Liverpool trouwens, dat in Londen West Ham United, de Europese tegenstander van Den Haag, met 4-0 versloeg.

De grote man bij West Ham — Liverpool was letterlijk en figuurlijk John Toshack. Met drie doelpunten in minder dan twintig minuten (63., 74., 8.) verwoestte hij de illusies van West Ham en toonde tegelijkertijd de onjuistheid aan van de oude wijsheid dat lange spelers gehandicap zijn op een bevroren veld. Kevin Keegan zorgde in de laatste minuut voor het vierde doelpunt van Liverpool.

Derby County trok weer eens het volle profijt van Charlie George, die na rust de beide doelpunten maakte tegen Coventry. Een keer scoorde hij van de strafschopstip. Norwich City nam voor rust een voorsprong door Ted MacDougall. Die treffer in de elfde minuut haalde alle rust en overtuiging uit het spel van Leeds, dat steeds nadrukkelijker achter de feiten aan ging rennen. De kansen van Leeds werden volledig vernietigd door een tweede treffer van MacDougall, die daarmee zijn totale productie in dit seizoen op 23 doelpunten

internationale reisorganisatie

maduro

Omdat Maduro er zo op aandrong een verzekering af te sluiten tegen annuleringsrisico bij een 28-daags retour naar Nederland boekte mijnheer X "ergens anders" omdat men daar niet over verzekeren praatte.

Toen de vrouw van mijnheer X ziek werd en van de dokter niet mocht reizen Toen Mijnheer X nieuwe tickets moest kopen om terug te kunnen komen.....

Ja, toen dacht mijnheer X

Maduro verkoopt niet alleen tickets

Maduro verzorgt reizen

bracht. Mike McGuire maakte het rio vol.

Manchester United, de ploeg zonder sterren, blijft ongestoord op de goede weg. Door Alex Forsyth en Lou Macari had de ploeg, die in weerwil van het slechte weer toch 50.724 toeschouwers op de tribunes had, bij rust een voorsprong van 2-0. Na het tegendoelpunt van Peters werd het duel bijzonder grimmig en Archie Style van Birmingham werd naar de kleedkamer gestuurd. Sammy McIlroy maakte de winst van Manchester United zeker, 3-1. Queen's Park Rangers behaalde zijn eerste overwinning in een uit-wedstrijd sinds augustus. Doelpunten in de tweede helft van John Hollins en Gerry Francis bezorgden Aston Villa zijn eerste nederlaag tegen een ploeg uit Londen.

In de Schotse eerste divisie staa Celtic, uitgeschakeld voor het beker-toernooi, weer alleen op de eerste plaats. Celtic d't al in de eerste minuut met 0-1 achter kwam tegen Dundee United, won ten slotte met 2-1 en Glasgow Rangers speelde 1-1 tegen de FC Dundee, waardoor er weer een punt verschil is tussen de twee grootmachten uit het Schotse voetbal.

De top van de eerste divisie in Engeland ziet er als volgt uit: 1. Manchester United 27-28., 2. Derby 27-36., 3. Liverpool 27-25., 4. Leeds United 26-35., 5. Queen's Park Rangers 28-34., 6. West Ham United 27-31.

De top in Schotland bestaat uit: 1. Celtic 23-32., 2. Glasgow Rangers 23-31., 3. Motherwell 23-29., 4. Hibernian 22-28.

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde werd in het Buurttententum Janwe de jaarlijkse vogelententstelling gehouden van de Vogelvriend. Zoals te doen gebruikelijk werden er de nodige vogels bekroond, waarover vooral de eigenaars zich content voelden. De uitslag van de wedstrijd was:

EERSTE PRIJZEN: met graving en rozet alsmede waardebon. 1e prijs V.K. Grote parkieten — Witte Valkparkiet 97+ punten en mooiste vogel van de tentoonstelling — A.E. Robles de Medina. 1e prijs E.K. Tropicische vogels — Spitsstaartmadine 89 punten — E.S. Jantje. 1e prijs E.K. Kleine Parkieten — Agapornis personata 91 punten — D. Curiel. 1e prijs V.K. Kanaries — Duitswit kanarie 97 punten — C.I. Naar. 1e prijs V.K. Grasparkieten — Lutino 72 punten — R. Albies.

TWEDE PRIJZEN: Medaille met graving en rozet alsmede waardebon. 2e prijs E.K. Tropicische vogels — Roodkop gouldamadine 88 1/2 punten — M.R. Paula. 2e prijs E.K. Kanaries — Leiblaus 96 punten — C.I. Naar. 2e prijs E.K. Grote Parkieten — Prachtrosella 94 punten — A.E. Robles de Medina. 2e prijs V.K. Tropicische vogels — Middeltgrote Beo 90 punten — W. Curiel. 2e prijs V.K. Grasparkieten — Lutino 67 punten — M. Gasias.

DERDE PRIJZEN: Medaille met graving en rozet alsmede waardebon. 3e prijs E.K. Tropicische vogels — Geelkop gouldamadine 88+ punten — M.R. Paula. 3e prijs E.K. Kleine Parkieten — Agapornis personata 89 punten — D. Curiel. 3e prijs V.K. Kanaries — Geel 95 punten — M. Gasias. 3e prijs E.K. Grasparkieten — Blauw 66 punten — M. Gasias. Keurmeester waren: J. Wardekker; E.A. Lodowica; M.J. Joubert.

WILLEMSTAD. — Janthiel Boys heeft afgelopen zondagmiddag met 1-0 gewonnen van het elftal van Suvek. Het is de tweede achtereenvolgende zege van Janthiel Boys met deze score.

ZOEKERTJES DINSDAGS EN VRUDDAGS **FI.35** **TOT 10 WOORDEN** **ELK WOORD MEER FI.0.25!** **UITSLUITEND A CONTANT.**

TE KOOP AANGEBODEN **CURACAO**

CHEVROLET VEGA 1972. Kwart-je Blok 20. Telefoon: 39225.

FORD MERCURY MONTERREY 71, financiering mogelijk. F. 6500,-. Tel. 9-2256, tel. 43827, tel. 43781.

1 WITTE WASBAK met kraan f. 30,-; 1 wasmachine f. 295,-; 2 glas-ramen f. 35,-; 4 plastic kussens als 2 bedden te gebruiken p.s. f. 15,-. Yatabacoweg 24, tel. 23073.

5 KALAKUNA pa f. 65,-. Tel. 82262. Majaguanaweg 17, Buena Vista.

PORCHSET 3 mnd oud z.g.a.n. f. 150,-. Tel. 35052.

OPGELET. Rotan meubelen, zit-bank, kastjes, biezen matjes 3 x 4 m. Dividiviweg 9.

TOYOTA MARK II bouwjaar 1972 in goede conditie. Inlichtingen: tel. 43884.

S.M.W. 1971 te koop. Gedeelte Looisweg 175 en 1800 uur. Tel. 35330.

GRANDE MAQUINA GARRON, NUBS en wande van f. 700,00 na voor f. 500,00. Tel. 35198.

KAMERSSET f. 225,-. 3 kasten f. 95,- en f. 125,-. 2 2 persoonsbedden f. 100,-. Bedden-couder 4 spijlen f. 250,-. Per bed: kast, grote linnen f. 400,-. Bedd f. 85,-. wasmachine 1 jaar oud f. 300,-. Toyota 1000 Station 10, model f. 1000. f. 1000,-.

EEN ANTIKIE BUFFET f. 400,-. Te bezichtigen tussen 12 u en 18 u. Tel. 23428.

WATERBED King-size, brandweer f. 200,-. Casacoweg 10, bezichtigen 8 u. p.m.

PEUGEOT 1969 f. 1200,-. Tel. 24022.

OPEN KADET '68, te koop. 5000 uur. Tel. 53633.

MERCURY MONTERREY 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765, 3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777, 3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783, 3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789, 37

Reno gooit roer om an echtscheidings- ot huwelijksstad

ENO (NEVADA). — Het stadje Reno, dat er voor enkele jaren nog op ging de Amerikaanse hoofdstad voor de echtscheidings- en huwelijksindustrie, is nu een centrum voor huwelijkscheidingen geworden. Dit is een ommekeer voor dit in de ogen van Nevada gelegen stadje dat vanuit alle hoeken van de Verenigde Staten mensen naar toekomen, die snel van hun wederhelften verlost worden. Zes maanden blijft in het stadje volstonden voor echtscheiding. Er werden geen veldende vragen gesteld en de advocaten en rechters toonden veel sympathie. De scheiding vond in de best mogelijke omstandigheden plaats: in een mooie omgeving, weelderige huizen en prachtige speelzalen. Toen de echtscheiding ging hand in hand, iedereen won er iets bij: de scheiden, de hotelhouders en de exploitanten van casino's en de staat, die van de echtscheiding een verrijking maakte had en een groot deel van de winst opstreek, die de echtscheidingstoerisme opbracht. De laatste jaren is alles evenwel veranderd. De Amerikanen komen niet meer naar Nevada om zich te scheiden maar blijven daarvoor in hun staat. Verzachting van de wetten, zo zeggen de sociologen. Zo is in de naburige staat Californië, de rechtbanken van Nevada een deel gedeelte van hun clientele zorgde, de wetten op de echtscheiding minder streng en de echtscheiding zelf goedkoper geworden. Californië kan men nu scheiden voor 50 dollar.

Maar terwijl de echtscheiding steeds gemakkelijker wordt, wordt het huwen daarentegen steeds moeilijker. In vele staten moet men niet alleen bewijzen in de betrokken staat wonen, maar eveneens een bloedverwant ondergaan, verscheidene weken wachten en aantonen dat men niet minderjarig is. Vele mensen vinden het een te trage en tijdrovende procedure. Nevada, dat het aantal echtscheidingen en daarmee zijn inkomsten zienderogen achteruit zag gaan, gooide het roer om en werd een staat waar men gemakkelijk kan huwen. De huwelijksindustrie nam in de ene op de andere dag de plaats in de echtscheidingsindustrie in.

Vorig jaar zijn er 100.000 mensen naar Nevada gekomen — voornamelijk naar Reno en Las Vegas — om zich in de echt te laten verbinden. Slechts 10.000 mensen kwamen er nog naartoe om zich te laten scheiden. Dit komt neer op tien echtscheidingen tegen een huwelijkscheiding. Erwijl deze verhouding voor de rest van het land twee tegen een is.

WILLEMSTAD — In het vroegere Krasgebouw waren zondagmiddag 12.000 zitplaatsen allemaal bezet terwijl er nog zo'n paar honderd belangstellenden elders een plaatsje moesten zoeken toen daar de prinses van de jeugdgroep Tu y Yo gekozen moesten worden. De carnavalsstemming zat er goed in, mede door de muzikale omlistung. Als koningin kwam uit de bus Ailing Deriggs; zij werd gevolgd door Sweetlana Gijbertha als nummer twee en Samantha Bridgewater als derde. Prins werd Hubert Paulette als prins V. Cuba en Lionel American en werd zijn pancho Banana. Bij de foto's: de kroning van de koningin en de prins.



Om geliefden aan te trekken, biedt Reno hun een scala van huwelijks- en echtscheidingsceremonies tegen zeer schappelijke prijzen aan. De prijzen schommelen van 20 tot 100 dollar waarin dan begrepen zijn een ruiker bloemen, een foto en enkele kaarsen voor de ceremonie.

Mevr. Alice Holtz, van de Park Wedding Chappel te Reno vindt de nieuwe roeping van de stad heel normaal. Wij maken er geen grote papierrompslomp van en Nevada is met zijn zalen en schouwburgen een uitgelezen plaats om er zijn wittebroodsweken door te brengen, zo zei ze.

En dat is niet alles. In Reno zijn vrijwel alle grillen geoorloofd, zoals ook in de rest van Nevada. Alles wordt snel geregeld. Een paar dat in de echt verbonden wilde worden, hield veel van zijn cocker-spaniel die dan ook als officiële getuige de huwelijksvoltrekking mocht bijwonen. En een grootmoeder, die op dezelfde dag als haar dochter en kleindochter in een speelzaal wilde trouwen, zag na slechts drie dagen wachten haar droom in vervulling gaan. Waarom zou men elders gaan trouwen terwijl Reno zo veel te bieden heeft? Roulette en andere spelen, schouwburgen, bergen, whiskey angogo, hotels en ski-mogelijkheden. Kortom alles wat voor een modern huwelijk gewenst lijkt. En als men wil scheiden, is dit in Reno nog steeds het gemakkelijkst, vooral als men er reeds in het huwelijksbootje stapte.

CAIRO. — De Egyptische politie heeft in de afgelopen week 12.000 personen gearresteerd bij een grootscheepse actie tegen de groeiende misdaad, zo meldde zondag het semi-officiële dagblad Al Achram. Het bericht is nog niet van officiële zijde bevestigd, maar Egyptische bladen maakten onlangs melding van een groeiende golf van misdrijven.



WILLEMSTAD — Met het oog op het snel toenemende containervervoer en voortuitlopend op de opening van de volledige containerdienst naar het Caribisch gebied in het midden van dit jaar, werd onlangs door de KNSM het Britse motorschip "Welsh City" op langterm charter basis aan de vloot toegevoegd.

Dit moderne schip met een accommodatie voor o.a. 243 20 ft. containers is eveneens voorzien van volledig mechanisch geventileerde ruimten voor het vervoer van aardappelen, uien e.d. alsmede laadgerei voor zware stukken tot vijftig ton en kan dan ook als uitermate geschikt voor het ladingpakket naar het Caribisch gebied worden beschouwd. "Welsh City" wordt op 11 februari voor het eerst op Curacao verwacht en zal daarna, evenals het identieke en tevens op langterm basis gearceerde "Armada" dat op 10 maart verwacht wordt, op Curacao en Aruba een regelmatig terugkerende verschijning worden, daar beide schepen de Nederlandse Antillen in hun regelmatigte vaarplan hebben opgenomen, zo werd vernomen van Agent Kroonvlag (Curacao) N.V.

Massa-betoging in Barcelona

BARCELONA. — De Spaanse politie heeft zondag in Barcelona traangas gebruikt en met rubberkogels geschoten om menigten van verscheidene duizenden mensen te verspreiden die verboden demonstraties tegen de regering in Madrid hielden. Volgens ooggetuigen was het één van de grootste betogingen sedert de Spaanse burgeroorlog.

De betoging was uitgeroepen door Catalaanse nationalistische groeperingen. De demonstranten riepen amnestie, vrijheid en politie moordenaars.

De gouverneur van Barcelona had de betoging verboden uit vrees dat de openbare orde in gevaar zou komen, maar de organisatoren hadden de verzekering gegeven dat het rustig zou blijven.

De politie schijnt niemand te hebben gearresteerd, maar verscheidene betogers liepen verwondingen op door de charges van de oproepertitie.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor, ongezonder stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Betico Croes versus Gezaghebber

Manera nos por a leza den corant, atrobe tabatin un accidente entre Betico Croes, cual a haci cu Gezaghebber Tromp mester a schors un reunion di Bestuurscollege. E motibo sin ningun duda lo ta, cu Sr. Betico Croes ta persisti, cu e mester por ta presente den tur reunion di B. College.

Promer cu e asunto aki, cual ta pinta mahòs, culmina den cuakier suceso cu el a creá; un puesto politico, cu no tin nada di haber cu E.R.N.A.

Awor nos lo kier puntra ta necesario un advisor PERMANENTE pa un B.C.?

Nos opinion ta cu no. Pakico no? Pasobra un advisor ta un persona, cu ta experto riba cierto terrena, den cierto materia; i no ta existi ningun "advisor riba tur terrena". Ademá ta un cierto "BREVET VAN ONVERMOGEN", encuan to capacidad di e diputadonan cu ta forma B.C. O Talvez por ta, cu Betico no tin confianza den su mes diputadonan, cu nan lo no sigui lineanan di su partido estrictamente, cu e mester ta den nan presencia tur momento pa bisa nan kiko nan meser haci? Si fasiná anto ta un situacion hopi tristo.

Den nos carrera como diputado di territorio insular di Corsow, nos a experimentá hopi biahe, cu den cierto reunion di B.C., tratando cierto punto di agenda, a presentá ocasion cu tabata necesario un u otro advisor pa consulta. Den e caso ey Gezaghebber, siendo Presidente alavez cabez di tur ambtenaarn di territorio insular, tabata laga jama cierto persona como advisor, y despues cu B.C. a consulté riba e materia correspondiente, Gezaghebber ta gradici na nomber di B.C. pa su consejo, i enmediatamente e persona ta desaparece pa B.C. sigui cu su deliberacionnan.

Pero un avisor permanente no ta cos cu nos a conoce nunca. Ademá esnan cu ta forma Bestuurscollege, mester ta goza di cierto libertad pa nan por eherce nan trabau manera debe merece, sin ningun clase di "RUGEGRAAT" manera nan ta bisana hulandés, completamente di acuerdo cu nan consenshi.

Hasta sa socede hopi bez, cu no-obstante diputadonan, siendo miembros, di e mesun partido, sa haza nan obligá, di acuerdo cu nan consenshi, di vota contrario na otro den reunion di Bestuurscollege, cumpliendo asina cu voz di nan consenshi.

Di otro manera, nos ta puntra nos mes, si loke Sr. Betico Croes a introduci aki, lo mester cria raiz den nos politica Antiyana, lo bira mashá difícil, pa haza hombernan cu caracter pa ocupa puestonan di diputado en lo futuro.

Sr. Redactor mi ta gradici bo pa e espacio concedi, sperando cu pronto Aruba lo a jega na un solucion favorable encuan to e dificultadnan cu e ta afrentando e momentonan aki i cu paz, dichas y felicidad lo reina pronto atroboden e B. College di Aruba.

H. P. KWIERS.

Tsjoe liet politiek testament na

TOKIO. — Het Japanse dagblad Sankei Sjimboen heeft gisteren gedeelten gepubliceerd uit een politiek testament dat de Chinese premier Tsjoe En-lai zou hebben nagelaten. Mevrouw Tsjoe En-lai zou het testament na Tsjoe's overlijden op 8 januari hebben uitgedeeld aan de leden van het centraal comité van de Chinese communistische partij.

Volgens de Japanse krant behandelt het testament diplomatieke en economische kwesties, het beleid van de communistische partij en de kwestie van het nationalisme. De Chinese buitenlandse politiek is een strijd voor vestiging van de wereldvrede, en de vooruitgang van de mensheid, aldus Tsjoe.

Voor het welslagen van die strijd zijn twee vormen van samenwerking nodig: samenwerking met de wereldlievende krachten in de wereld enerzijds, en met de socialistische en democratische krachten anderzijds. Het beginsel van handhaving van het proletarische internationalisme, zoals vastgesteld in de nieuwe Chinese grondwet, is de grondslag van de Chinese diplomatie. Samenwerking tussen de socialistische naties en de derde wereld is een absolute noodzaak.

China heeft de laatste jaren een positieve rol kunnen spelen op het wereldtoneel. Peking moet een politiek voeren van economische samenwerking en culturele uitwisseling met de Verenigde Staten, Japan en alle andere naties.

De beginselen van onze diplomatie zijn aanvaard en overgenomen op de conferentie van Bandoeng. (De eerste conferentie van niet-gebonden landen.) We moeten deze beginselen verwezenlijken, maar de samenwerking met de kapitalistische landen betekent niet dat wij onze zaak met de hune moeten identificeren. Ook in de diplomatie moeten we de klassenstrijd toepassen.

Tsjoe schrijft niets over de betrekkingen tussen China en de Sovjet-Unie, volgens het relaas van Takoeji Yamane, de redacteur van de Japanse krant.

De grondbeginselen van de partij moeten krachtig gehandhaafd worden. Tsjoe hoopt dat de vergissingen die de grote culturele revolutie heeft moeten corrigeren, niet de partij zullen raken. In economisch opzicht beklemtoont Tsjoe het belang van de zware industrie. In de afgelopen 27 jaar zijn we op veel terreinen geslaagd in het socialistische stelsel maar wij bezitten nog niet de noodzakelijke machines, en nog niet genoeg ijzer, cement en electriciteit. Zolang dat niet in voldoende mate beschikbaar is kan ook de ontwikkeling van de lichte industrie, de landbouw, het vervoer en de communicatie niet vooruit. China beschikt over overvloedige natuurlijke hulpbronnen en arbeidskracht, aldus Tsjoe's testament. Om optimaal te kunnen profiteren van deze schatten van China moeten de arbeiders, de boeren en intellectuelen duidelijk hun missie kennen.

China-experts in Japan verschillen van mening over de authenticiteit van het testament. Een van hen, Minoru Sijbata, acht het ondenkbaar dat Tsjoe En-lai zo'n testament zou hebben geschreven omdat hij tijdens zijn leven nooit iets gepubliceerd heeft. Andere waarnemers vinden wel

dat het testament goed past bij de uittalingen die Tsjoe tijdens zijn leven over deze onderwerpen deed. Ze achten het niet ongewoon dat Tsjoe in de vorm van een politiek testament instructies heeft willen nalaten voor zijn opvolgers. Opmerkelijk is het achterwege blijven van uitspraken over de Chinees-Russische betrekkingen. Maar omdat het testament wel herhaaldelijk oproept tot samenwerking in het algemeen meent de waarnemers dat Tsjoe in ieder geval niet zou willen aansturen op een confrontatie met de Sovjet-Unie, als er al geen verzoening mogelijk zou zijn.

Het Russische persbureau Tass heeft het bericht uit de Sankei Sjimboen uitvoerig geciteerd, en acht het zeer waarschijnlijk dat het om een authentiek document gaat.

Tass leidt uit Tsjoe's testament af dat de overleden Chinese premier niet van plan was de impasse in de betrekkingen in de Chinees-Sovjet-verhoudingen te laten voortbestaan. Tass wijst op de passages waarin Tsjoe het belang van internationale samenwerking beklemtoont, en de samenwerking tussen democratische en socialistische krachten.

Volgens Tass geeft Tsjoe uitdrukking aan zijn ongerustheid over het weer opdruken van de voorstanders van de lijn van de culturele revolutie. Die passage, waarin Tsjoe zegt dat de vergissingen als die van de grote culturele revolutie niet herhaald mogen worden, geeft blijk van Tsjoe's ongerustheid, die hij tot zijn dood voelde, over de mogelijkheid dat de invloed van de groep die de lijn van de culturele revolutie volgt, wordt versterkt, aldus Tass.

Amnestie voor Libanese muiters

BEIROET. — Premier Karami van Libanon heeft amnestie afgekondigd door deserteurs uit het leger en de binnenlandse veiligheidsstrijdkrachten na een munitij waarbij, volgens sommige persberichten, 300 officieren en manschappen van het leger waren betrokken.

Het Libië gezinde blad Al-Kifah publiceerde foto's van gepantserde voertuigen waarop de onderscheidingstekenen van de muitende groep waren geschilderd, die zich het Libanees-Arabisch leger noemt. De munitij stond onder leiding van een zekere luitenant Ahmed Al-Khatib en was een protest tegen, wat werd genoemd, samenwerking tussen het opperbevel van het leger en rechtse groeperingen tijdens de burgeroorlog.

Karami zegt in een verklaring dat alle vervolging tegen deserteurs zal worden gestaakt als zij zich binnen drie dagen na vrijdag met hun wapens melden voor dienst.

Karami noemde de munitij niet maar zei dat door de crisis in het land sommige leden van de strijdkrachten hun plicht niet hadden kunnen doen.

Moon-sekte stuit op verzet in Frankrijk

RENNES. — Leden van de godsdienstige sekte, genoemd naar de stichter, de Koreaanse miljonaire Soen Myong Moon, hebben donderdag in de Franse stad Rennes staan zingen en bidden toen boze betogers hun kantoor binnendrongen en pamfletten, portretten en boeken op straat smeten. Maar twee leden van de sekte voelden blijkbaar niet zoveel voor vreedzaam verzet. Zij gooiden een traangasbom naar de binnendringers.

De sekte heeft veel aanhangers in Zuid-Korea en de V.S., maar slechts vijfhonderd in Frankrijk. Mr Moon leidde het vorig jaar in Seoel, de hoofdstad van Zuid-Korea, een massale huwelijksplechtigheid. Ongeveer achttienhonderd jonge mannen en vrouwen beloofden elkaar toen trouw voor het leven.

De vorige week ontplofte er een bom voor een huis in Parijs waar leden van de sekte wonen. Twee mensen raakten zwaar gewond. In Lyon haalden de vader en moeder hun 22-jarige dochter weg uit een gemeenschap van de sekte. De ouders zeiden dat hun kind geïndoctrineerd was.

LOERRACH. — In het ziekenhuis van het Westduitse Rheinfeiden bij Loerrach zijn zes patiënten vermoedelijk overleden aan een te grote dosis geneesmiddelen en nu wordt onderzoek verricht naar 13 andere sterfgevallen.

Werner Heisenberg overleden

MUENCHEN. — De Duitse natuurkundige, prof. Werner Heisenberg, is zondag in Muenchen op 75-jarige leeftijd overleden. Dit heeft zijn familie bekendgemaakt. Heisenberg wordt gerekend tot de belangrijkste kerngeleerden van onze tijd. Op 32-jarige leeftijd reeds ontving hij de Nobelprijs voor natuurkunde voor zijn bijdragen tot de quantummechanica.

Werner Heisenberg, geboren in 1901 in Wuerzburg, werd na een studie in Muenchen en Goettingen, reeds op 25-jarige leeftijd lector in Kopenhagen, een jaar later hoogleraar aan de universiteit van Leipzig en in 1941 aan die van Berlijn. Tijdens de tweede wereldoorlog hield hij zich vooral bezig met kernenergetische onderzoeken. Na de ineenstorting van nazi-Duitsland en de verdeling van zijn land, wenste Heisenberg dat de nieuwe Westduitse staat zou afzien van alle vormen van kernwapens. Zelf weigerde hij nog langer bezig te zijn met kernbepanning en in plaats daarvan wilde hij zijn aandacht volledig aan de vreedzame toepassing van kernenergie.

Samen met Max Born en Pascual Jordan behoort Heisenberg tot de grondleggers van de matrix-rekenmethode in de quantummechanica. Door zijn ontdekking van de wisselwerking kon hij de stabiliteit van het heliumatoom verklaren.

Heisenberg was lange tijd directeur van het Max-Planck-instituut fuer Physik en Astrophysik te Muenchen.

Alpinist werd

gevelartiest

VITORIA. — Een Spaanse alpinist, die zijn klimkunst ook aan gevels van kerken beproefde, is in het Noordspaanse Vitoria als dief van kerk schilderijen en beelden ontmaskerd. Francisco Silva Fernandez was leider van een dievenbende van zeven. Alles ging goed tot de politie in één van hun auto's een beeld van Johannes de Doper zag liggen, dat uit de kerk van Sasasarra verdwenen was. Enkele van de beroofde kerken heeft Francisco bij klaarlichte dag beklommen. Er is ook een eigenaar van een kunstgalerie aangehouden, verdacht van heling.

Amigoe's

English Companion

Negotiations on Belize to be resumed next week

Guatemala rejects right of selfdetermination

SAN JOSE. — The Guatemalan regime announced that it will resume negotiations with Great Britain on the future of the 150,000 inhabitants of the British colony of Belize.

A Foreign Ministry statement reiterated that it does not attach "any validity" to the United Nations General Assembly resolution on Belize which advocates selfdetermination.

Investigation into

alleged Nasser fraud

CAIRO. — Prime Minister Mahmoud Salem has formed a committee to investigate allegations that the late President Nasser deposited 15 million dollars in personal accounts with foreign banks during 1967. The official Middle East news agency said Mr. Salem told the committee to report to him within three days. The weekly newspaper Akhbar El-Yom published a summary of a book by an Egyptian journalist containing the charges against the late President. According to Akhbar El-Yom, President Nasser received five million on May 28, 1967, from the late King Saud of Saudi Arabia as a contribution to the Egyptian war effort. The newspaper said Nasser deposited the amount in his own personal account in a foreign bank. Within 10 days King Saud granted Egypt 10 million dollars as a loan which, according to the newspaper, the late President also deposited in his own account in another foreign bank.

Israel needs more US military aid

NEW YORK. — Israeli Prime Minister Rabin said Sunday if Arab military prevails in Lebanon that country eventually also might be brought into the ARAB-Israel conflict. He told a television panel (NBC Meet the Press) Israel needs more US military aid than has been put before Congress and was optimistic about getting it. There is an effort to bring about a forced Islamization of Lebanon, Rabin said. And the world keeps silent.

Marlon Brando at the stake

ROME. — Ninety copies of the Marlon Brando-Maria Schneider film Last Tango in Paris will be burned following a high court ruling that it is obscene, justice sources said. The court confirmed suspended two month prison sentences of Mr. Brando and Miss Schneider and Italian director Bernardo Bertolucci, and ordered the film to be destroyed.

Strike averted in garment industry

NEW YORK. — The International Ladies Garment Workers Union early Monday reached agreement of a new contract with clothing manufacturers and averted a strike by 55,000 workers in eight states. A spokesman for the union said the agreement was reached about an hour before strikers deadline and included wage increases of more than 20 per cent.

Guatemala, with annexation designs on Belize, which it threatens to occupy by force, interrupted its negotiations with Great Britain after military movements by both sides in the border area.

The talks, which will be held in New Orleans in the southern state of Louisiana, should be "broad and without limitations" according to the Guatemalan Foreign Ministry statement.

In the middle of 1975 the bilateral negotiations were officially broken off due to positions which each party described as "intransigent" in regard to the other.

Guatemalan Foreign Minister Adolfo Molina Orantes will head the delegation to the talks, while the British mission will be presided over by Ted Rowlands, the minister for Foreign Affairs.

A representation of the Belize authorities, who obtained at the most recent UN General Assembly session recognition of Belize's right to proclaim its independence, will also be present at the talks. The Guatemalan regime publicly stated after the General Assembly resolution that it is prepared to use military force to occupy the small country.

Art robbery in Louvre

PARIS. — A man stole an Italian renaissance painting valued at 100,000 dollars from the Louvre museum in full view of astonished Sunday afternoon visitors, police said. The man, aged about 30, took a painting entitled Virgin and Child, the work of a pupil of Giotto. He took the small painting off the wall and rapidly disappeared into the milling weekend crowds before museum attendants could stop him, police said.

Venezuela's Gran Sabana basin arouses interest of Japanese and Polish T.V.

CARACAS. — A scientific documentary will be filmed by the Japanese television and a Polish group on the Gran Sabana region in southern Venezuela.

Preliminary work will be carried out by technicians of the Nippon Television Network Corporation, the latest and oldest station of Japan. The team arrived here on Thursday and will begin to roll documentaries the coming week.

The report will be based on studies realized by Venezuelan scientist, Charles Brewer Caris and will focus on "Sarisarinama", on the Gran Sabana in Bolivar State, basin with profound caverns, animal life and vegetable growth totally unknown to man. The Japanese expedition comprises three photographers and will be accompanied by Venezuelan scientist David Nott, who is well acquainted with the zone.

The documentary will be presented on a popular program in Japan called "Thursday special", which will last an hour and a half and will be viewed by 30 million television viewers.

The Polish television, on the other hand, also showed interest in this zone, and will visit Venezuela during the middle of February with the purpose of filming a special program.

This expedition will be carried out under the auspices of "Venezuelan-Polish expedition" and will last two months.

Both visits are of utmost importance from a scientific point of view, since the "Sarisarinama" basin of the Gran Sabana has awakened special interest all over the world.

The Japanese, as well as the Polish

150-Year sentence for sextuple murderer

HARTFORD, CONNECTICUT. — Ronald Piskorski Saturday began serving a minimum 150-year sentence for murdering six persons during the apparent robbery of a Connecticut bakery in 1974.

Piskorski stood motionless Friday as judge Edward C. Hamill invoked the maximum sentence — six consecutive terms of 25 years to live — for the crime prosecutor George Stoughton called an "execution". Piskorski will be eligible for parole in 2076. He was convicted last month of the murders of six persons at the Donna Lee bakery in New Britain, Connecticut, on Oct. 19, 1974.

Angola mercenaries case US denies involvement in

LONDON. — The US embassy had denied newspaper allegations that it took part in the recruitment of British mercenary soldiers to fight against communist-backed forces in Angola. Newspapers said Sunday the United States was financing British mercenaries in Angola and that the operation was being handled by Major James E. Leonard, an assistant army attaché at the US embassy in London. Neither Major Leonard nor the American embassy has been involved in any way in the recruitment of mercenaries, an embassy spokesman said.

Unita expects major Cuban-led offensive

ANGOLA. — Officials of the pro-western Unita movement defending Angola's southern front say they expect the Cuban-led rival army to launch a major offensive this week, commemorating the MPLA's first attack on the Portuguese colonial army 15 years ago.

group will be accompanied by Venezuelan scientists and will count on the technical support of the Direction of foreign information of the Central Information Office (OCI).

Montreal has no money for olympic

MONTREAL. — Quebec Premier Robert Bourassa said he would ask the Canadian government for about 200 million dollars to help finance the summer Olympic games in Montreal. Mr. Bourassa said in a nationwide broadcast over the Canadian Broadcasting Corporation that the money was needed to help cover a deficit in the original budget for the games caused by inflation and other problems.

LONDON (ONTARIO). — A 12-year-old boy survived a 60-mile journey between London and Chatham, Ontario, clinging to the undercarriage of a railway train. The boy, Shawn Murphy, was found freezing and covered with slush when passengers boarding the train at Chatham spotted his snow-covered feet sticking out from under the train. Shawn's mother, Mrs. Joseph Fontana, said he left home after a minor disagreement. Shawn was later released from hospital after treatment for exposure.



BURLINGAME (CALIFORNIA) — The US National Organization of Women has waged — not without success — a campaign against a computer manufacturer which published a publicity folder showing on its cover a naked beauty, sitting in front of a computer while eating an apple. The manufacturer's underlying idea was that the computer, named "Adam", should be presented appropriately. The Organization did not agree and proposed to have the next folder show one of the directors in the skin. The management could not shake this womanly logic and withdrew the offending publicity stunt.

Limits on election campaign spending unconstitutional

WASHINGTON. — The US Supreme Court has ruled that across-the-board limits imposed on election campaign spending to prevent Watergate-type abuses were unconstitutional. But the court also ruled in its judgement that a presidential candidate who accepted public campaign money must abide by a spending ceiling. A White statement said President Ford was investigating whether, in view of the ruling, any new steps were needed to ensure that this November's presidential and congressional elections "remain free from any abuses".

Navy officer charged with manslaughter after collision in Mediterranean

NORFOLK, VIRGINIA. — A US navy officer has been charged with involuntary manslaughter following a collision at sea in which eight men died, the navy announced.

Lieutenant Kenneth Knull, who was in command of the USS Belknap when it collided with the US aircraft carrier John F. Kennedy in the Mediterranean last November 22, is also charged with failing to obey regulations, damaging navy property and hazarding a navy ship.

Captain Walter Shafer, the commander of the Belknap who was technically off-duty at the time of the collision, is charged with the latter three offences and dereliction of duty, but not manslaughter. A spokesman said the preliminary charges will be investigated by the commander of the US Atlantic fleet here to determine if they should be pressed.

13 People killed in fire in old men's home

CHICAGO. — At least 13 people were killed and more than 35 were injured when fire swept through an old peoples home here Friday. Most of the victims were wheelchair patients who had been attending a religious service on the buildings top floor. The cause of the blaze was not immediately known.

Ambush in Philippines; 25 bus passengers killed

MANILLA. — Gunmen ambushed a bus, killing 25 and wounding 32 occupants, on a winding hill road in the southern Philippines, military sources said. The sources quoting a survivor who feigned death, said Sunday's ambush occurred near the village of Licomo, about 500 miles south of here. The gunmen ransacked the bus and took cash and other personal belongings from the passengers, the sources added.

Russia builds second military base in Somalia

NEW YORK. — Newsweek said Sunday the Soviet Union is building a second military base in Somalia to fly Russian equipped Somali Air Force and to operate missile ships from its harbor. The Soviet already has another base in the country at Berbera on the Gulf of Aden. The new base is situated at Kismayu, 60 miles north of the Kenyan border. Newsweek said the base will be turned over to the Somalis when finished to fly their own Russian Migs and operate Soviet-built missile ships.

Habash fears PLO

recognition of Israel

NEW YORK. — George Habash, leader of the marxist Popular front for the liberation of Palestine, told Time magazine Sunday he fears the Palestine Liberation Organization may be edging toward recognition of the state of Israel. The next few months will be critical. We see this as the suitable time to struggle to steer the PLO leadership and the Syrian regime away from a path that lead them to recognize Israel, Habash said.

News in brief

WASHINGTON. — The Ford Administration has begun a three-week study of a Soviet proposal that could break the deadlock on a new strategic arms limitation (SALT) treaty.

LONDON. — A complaint that the Russians were getting cheap milk powder at the expense of the European Common Market was made in the British Parliament on Wednesday.

MIAMI BEACH. — Eighty-four-year-old Dorothy Wynne, divorcing her fourth husband after a seven year marriage, said she knew on her wedding night she had made the mistake of her life.

LONDON. — Salvage operations have started to refloat the badly-damaged 275,000-ton supertanker Olympic Bravery, jammed hard on the Ushant rocks off the French coast, shipping sources said.

The brand-new tanker, described by insurers here as the top vessel of the Onassis group, ran aground on Saturday.

LONDON. — London's depressed property market, which has left the city's streets festooned with "for sale" signs, is receiving a boost from an unexpected quarter — the middle East. It's called the "big takeover".

MUNICH, WEST GERMANY. — A spokesman for Radio Free Europe, which Prague alleged had been penetrated by a Czechoslovak spy who had now returned home, said that none of its employees was missing.

MADRID. — Prime Minister Carlos Arias Navarro announced Wednesday that Spain would set up a two-house parliament and lift a ban on all political parties except communists and anarchists.

ADDIS ABABA. — Six members of Ethiopia's ruling military council have been arrested, the council said in a statement. The statement, broadcast by Addis Ababa radio and monitored here, said the six members had been arrested and dismissed from the provisional military administrative council for "indiscipline and shameful actions".

OPORTO, PORTUGAL. — A small bomb damaged a car belonging to a communist party member in the northern seaside town of Povoa de Varzim early Wednesday.

SEOUL. — Nine people, including three film actors, artists, and a pop singer were arrested here on suspicion of smoking marijuana. The arrests coincide with a government campaign against western "immorality" drugs, long hair, pop songs and permissiveness.

LIMA. — The prosecuting attorney who is conducting an inquiry into a

Most Americans need no vitamin pills

SAN FRANCISCO. — Most Americans need no vitamin pills because they can get all the vitamins they need from their daily diet, a University of California nutrition expert said Sunday. The average, reasonably healthy person quite simply can get all the vitamins he needs from his food, said Harold A. Harper, biochemistry professor and chairman of the School of Medicine.

Namucar means more efficient movement of Caribbean cargo

KINGSTON. — The Jamaican Minister of Public Utilities and Transport, Eric Bell, said that the Namucar (Caribbean Multinational Shipping Company) would efficiently link up the countries of the region and stimulate their cooperation.

Bell gave a speech to the second meeting of the Namucar board of director in this capital.

He said that the Namucar will provide good transport service, stimulate trade and guarantee a more efficient movement of cargo and the savings of foreign exchange. To encourage this type of cooperation will eliminate dependency on the big countries in this respect, he added.

The shipping company was founded last year in Costa Rica and is made up of Cuba, Costa Rica, Nicaragua, Jamaica, Mexico and Venezuela. It is expected that Panama and Colombia will join it in the near future.

55 million dollar fraud by Peruvian State Farm Service (EPSA) called for the stepping the search for 52 persons involved in the case.

CARACAS. — Venezuelan exports between January and tember 1975 fell by three 853 thousand 346 metric tons according to official figures. In the period, fifteen million thousand 203 tons were exported for a drop of 17.18 percent in to the same period of 1974, sales were 19 million 694 thousand 549 tons.

MEXICO CITY. — Mexico take part this year in the international fair of Brno, Czechoslovakia to force closer ties with the country belonging to the council for economic assistance (CMEA). The part in the event will be exhibitors from 30 countries. It take place February 18 to 25.

KIETA, BOUGAINVILLE. — Papua New Guinea government secessionists on the island of gainville have agreed to call a after three days of tension demonstrations.

JERUSALEM. — A proposed legalise abortion in Israel during first three months of pregnancy been condemned by opponents the Knesset (parliament), especially religious members.

NEW YORK. — The US ambassador to the United Nations, Mr. Moynihan, has accused the Department of not supporting efforts to break up an anti-American voting bloc in the UN, the New Times reported.

PARIS. — Finance Ministers the oil exporting countries Wednesday approved and signed an agreement setting up a 1,000 million dollar OPEC aid fund for countries.

PEKING. — Stunned by the of Chou En-lai, China awaits the of the dragon to see who will take place and file the other gaps in aged Peking leadership.

Officials here have told western correspondents that no "big announcement" should be expected until after Chinese New Year's which falls next Saturday.

LONDON. — A group of British mercenaries left here Wednesday to join pro-western forces fighting against the marxist side in the countrys civil war.

CIA paid huge sum to foment coup in Italy

WASHINGTON. — The Central Intelligence Agency was ordered by US official in 1972 to pay 800,000 dollars to a rightwing Italian general to foment a coup against the Italian government, said a secret report of the House of representatives intelligence committee, portions of which were obtained by Reuter. It said CIA was ordered to make payment despite its strong objection that the general was "anti-democratic and a neo-fascist".

Meanwhile, about 2,000 copies of the report detailing CIA operations were turned over to the clerk of the House of representatives for keeping pending a decision by President Ford on how much to keep secret. Also, former US envoy Peking George Bush took over director of the CIA with a pledge to improve its tarnished image.

US marine corps becomes obsolete

WASHINGTON. — The US marine corps, the country's most honored military branch, is outmoded and should be reduced in strength by more than a half, according to a Brookings Institute report. The report concluded that there was now little need for the large-scale world war II-type amphibious landings for which the marines were designed. The study, by Martin Binkin and Jeffrey Record, is one of a series by the Brookings Institute whose thinking often foreshadows Defense Department policy. It was published on Sunday. It said the marine's strength on infantrymen rather than tanks made them less suitable for combat in the key areas of Europe, northeast Asia and the Middle East which, it said, were natural battlegrounds for armoured vehicles.